

DIARIO DE LA MARINA

ORGANO OFICIAL DEL APOSTADERO DE LA HABANA

EDICION DE LA TARDE

Telegramas por el cable.
SERVICIO TELEGRAFICO
DEL
Diario de la Marina.
AL DIARIO DE LA MARINA.
HABANA.

TELEGRAMAS DE HOY

NACIONALES

Madrid, 17 de mayo.

EL "CRISTOBAL COLON"

Se ha efectuado la entrega a nuestra marina de guerra, del acorazado *Cristóbal Colón*, construido en los astilleros de Ansaldo, en Génova.

POLAVIEJA

El general Polavieja ha salido, por indicación del Gobierno, precipitadamente de Barcelona, llegando a Madrid tres horas antes de la esperada y malogrando de esa suerte la manifestación que se le había preparado.

A pesar de esto las calles han estado muy concurridas.

El general Polavieja, se dirigió directamente al Palacio desde la estación del ferrocarril, para ofrecer sus respetos a S. M. la Reina Regenta.

Esta se ha mostrado muy cariñosa con el general.

Una muchedumbre inmensa se hallaba en las inmediaciones del Palacio Real.

Al salir el general Polavieja se asomaron al balcón SS. MM. el Rey y la Reina Regenta, y SS. AA. la Princesa de Asturias y la Infanta María Teresa, saludándole con los pañuelos.

La Familia Real fué con este motivo objeto de una inmensa ovación.

LA EXPORTACION DEL TABACO

El ministro de Ultramar ha dado las mayores seguridades de que será exactamente cumplido el bando del general Weyler, prohibiendo la exportación del tabaco en rama cosechado en las provincias de la Habana y Pinar del Rio.

CONSEJO DE MINISTROS

Mañana se celebrará Consejo de Ministros en el palacio de la Presidencia, y en él se tratará principalmente de los proyectos de ley que prepara el ministro de Hacienda.

TELEGRAMA DEL SABADO

EXTRANJEROS

Nueva York, 15 de mayo.

EL MENSAJE

El Mensaje del Presidente McKinley será presentado el lunes al Congreso.

DE HOY

LLEGADA

Ha llegado, procedente de la Habana el vapor americano *Seguranga*.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido el cardenal Camilo Siciliano di Rendi, arzobispo de Benevento.

TERREMOTO

Comunican de Sicilia que se ha sentido un fuerte terremoto en aquella isla; pero aun no se tienen pormenores de las consecuencias materiales de dicho fenómeno.

EN EPIRO

La situación de los griegos empeora en esta provincia y siguen las tropas retirándose de ella con grandes pérdidas.

TURQUIA SE IMPONE

El gobierno de Turquía se niega a conceder armisticio alguno, a menos que no se convenga de antemano en hacerle cesión de la provincia de Tesalia y en el pago de diez millones de libras turcas de indemnización por los gastos que se ha visto compeliada a hacer al verse provocada a una guerra por parte de Grecia.

NOTICIAS COMERCIALES.

Nueva York, Mayo 15.

á las 5½ de la tarde.

Ozas españolas, á \$15.50.

Centenes, á \$4.77.

Descuento papel comereial, 60 días, de 31 á 4 por ciento.

Cambios sobre Londres, 60 días, banqueros, á \$4.86½.

Idem sobre París, 60 días, banqueros, á 5 francos 13½.

Idem sobre Hamburgo, 60 días, banqueros á 95½.

Bonos registrados de los Estados Unidos, 4 por ciento, á 117½, ex-cupon.

Centrifugas, n. 10, pol. 96, costo y flete, á 25/16.

Centrifugas en plaza, á 35/16.

Regular á buen rotulo, en plaza, á 2½.

Arúcar de miel, en plaza, á 2½.

El mercado, firme.

Vendidos: 2,400 sacos de azúcar.

Miela de Cuba, en boceyes, nominal.

Manteca del Oeste, en tercercolas, á \$10.15 nominal.

Marina patent Minnesota, firme, á \$4.50.

Londres, Mayo 15.

Arúcar de remolacha, á 8/9½.

Arúcar centrífuga, pol. 96, á 10/3.

Consolidados, á 113½ ex-interés.

Descuento, Banco Inglaterra, 2 por 100.

Cuatro por 100 español, á 61½, ex-interés.

París, Mayo 15.

Renta 3 por 100, á 103 francos, 32½ cis. ex-interés.

S. M. EL REY

Hoy se cumplen once años del nacimiento del hijo póstumo de D. Alfonso XII, que vino al mundo, no como Príncipe de Asturias, sino como Rey de España, por ser el heredero legítimo de aquel monarca, que no pudo, al bajar á la tumba seis meses antes, gozar con la dicha de que dejaba un heredero de su nombre, llamado á perpetuar en la historia las glorias de los Alfonsos, sus antepasados.

D. Alfonso XIII, que ha crecido en el amor del monárquico pueblo español, bajo los cuidados amorosos y las enseñanzas cristianas de su augusta madre, aun sin ceñir la corona, por su edad, es querido de los que ven en él el símbolo de las grandezas patrias. Como su padre, ha crecido entre el estruendo de fratricidas luchas. Plegue el cielo que, como su padre también, sea pronto lucir en sus dominios el sol radiante de la paz, para que su Patria, que es la nuestra muy amada, pueda á su influjo bienhechor desarrollar los veneros de riqueza que encierra en su seno y marchar con paso firme por la senda de la libertad y el orden.

Ese es nuestro más vivo deseo al saludarlo en este día de su once cumpleaños.

ESPECTACION

El vapor correo de la Península que entró ayer en puerto, debió traer el decreto de reformas para su publicación en la *Gaceta de la Habana*, y además las instrucciones del Gobierno de S. M. para la aplicación de las mismas en las cuatro provincias occidentales. Nuestros lectores recordarán, en efecto, que el correo que arribó ayer á la Habana demoró un día su salida de Cádiz, y que el telégrafo nos anunció que esa demora tenía por causa el deseo del Gobierno de acelerar la implantación del nuevo régimen.

La llegada del decreto de reformas coincide con la promulgación de un amplio indulto en favor de los reos de rebelión, y con otras medidas de clemencia que alcanzan á gran número de deportados; pues el Gobierno, por un feliz acuerdo, ha querido solemnizar el onceavo aniversario del nacimiento del rey Don Alfonso XIII por un acto de magnanimidad que ha de llevar la alegría á miles de hogares.

Hoy, ó mañana á más tardar, conoceremos el alcance del indulto.

El de las reformas, que no depende tanto de su texto como del espíritu con que éstas se implanten, nos será conocido también muy pronto, reflejándose en la conducta de las autoridades al seguir las instrucciones que á ese fin les haya enviado ó les envíe el Gobierno.

Cuando los hechos van á encargarse de contestar en un plazo muy próximo, casi inmediato, á todas las interrogaciones y de responder á la expectación é impaciencia generales, nos parece ocioso y hasta un tanto osado el aventurar profecías.

Nos basta con decir, que por nuestra parte continuamos teniendo fe en las repetidas declaraciones del señor Cánovas, y que estimamos como indicio vehementemente de la sinceridad de su deseo de asentar la nueva legalidad sobre la base de la confianza y de la cooperación de todos los elementos, el acto de amplia clemencia que ha sido aconsejado á S. M. la Reina Regenta para festejar en esta isla el cumpleaños de su augusto hijo el rey don Alfonso XIII.

NECROLOGIA.

DON ANTONIO CORZO.

No por esperada, hemos sentido menos la muerte del antiguo magistrado y notable periodista, señor don Antonio Corzo, ocurrida en esta capital ayer, domingo, á las cinco de la tarde.

Sabíamos que la enfermedad que desde hace dos años venía minando la vida del señor Corzo se había agravado últimamente, y que había solicitado por telégrafo autorización para trasladarse á la Habana desde Santiago de Cuba, en cuya audiencia desempeñaba el cargo de magistrado en comisión, porque presintiendo cercano su fin, deseaba exhalar el último suspiro entre sus amantes y hoy desolados hijos. Y su cristiano anhelo pudo lograrlo, á costa de grandes esfuerzos. El señor Corzo llegó á esta ciudad en la tarde del jueves 13, y en la del domingo 16 entró su alma á Dios, rodeado de su amante familia.

Los trabajos del Sr. Corzo en la magistratura y en la prensa son harto conocidos de nuestros lectores para que tengamos necesidad de enumerarlos. Perteneciente á la carrera judicial de la Península, vino á Cuba hace veinte años, habiendo desempeñado diferentes cargos en la magistratura, desde el de fiscal hasta el de Presidente de Audiencia. En el periodismo figuró, ora como director de *La Voz de Cuba* y *La Unión Constitucional*, ora como fundador y propietario de *El Criterio Conservador*. Las columnas del *DIARIO DE LA MARINA* se han engalanado con su ilustrada colaboración, y gran parte de sus artículos literarios vieron la luz hace pocos meses en un libro titulado *Hojas de Otoño*, al que servía de brillante introducción un hermoso prólogo del Sr. Montoro.

Hombre de carácter independiente y de criterio cerrado, no abdicaba de sus principios por nada ni por nadie. Y así se vió que flagelaba en su ruidoso artículo "Los ricos," inserto en *La Voz de Cuba*, á los mismos que sostenían el periódico, como que rompía con los suyos en *El Criterio Conservador*, por sus vacilaciones y ambigüedades.

Su pérdida es lamentable. Nosotros la sentimos de todas veras, y por ella damos el más sentido pésame á su apreciable familia.

El entierro del Sr. Corzo se efectuará esta tarde, á las cuatro y media.

Dascense en paz.

Las víctimas del 17 de Mayo.

Esta mañana, en conmemoración del séptimo aniversario de la catástrofe del 17 de Mayo de 1890, que tantas víctimas ocasionó en los cuerpos de Bomberos, Marina y Orden Público, se dijo en la capilla del Cementerio de Colón una misa de *requiem*, por el capellán del batallón de Bomberos Municipales, Pbro. Sr. Moreno, á la que asistieron comisiones de los expresados cuerpos.

Una hermosa corona fué colocada en el lugar en que descansan los restos de las víctimas, recuerdo piadoso de sus compañeros.

Los cuartales de Bomberos y algunas casas particulares han amanecido con colgaduras negras, en señal de duelo.

También en la iglesia de San Felipe, se han dicho esta mañana, varias misas rezadas en sufragio del alma del que fué nuestro amigo, el ltmo. Sr. D. Juan Muset, teniente coronel del Muy Benéfico Cuerpo de Bomberos del Comercio, una de las víctimas del 17 de Mayo de 1890.

Al templo acudieron su viuda y demás familiares, como igualmente un gran número de amigos.

DON FRANCISCO HERMIDA

Desde el día de hoy ha entrado á formar parte de la redacción del *DIARIO DE LA MARINA* el galano escritor, nuestro antiguo y querido amigo, D. Francisco Hermida.

De las brillantes aptitudes de nuestro nuevo compañero no tenemos nada que decir. Conocémoslo bien el público de la Habana. Su nombre está acreditado en la prensa peninsular como en la de Francia é Italia, y en Cuba se ha hecho conocer y aplaudir por sus hermosas crónicas, en que sabe unir á un estilo terso y vigoroso, originales pensamientos.

En la cuarta plana de esta edición publicamos la primera crónica del Sr. Hermida.

UN MILLON.

Por el vapor correo nacional *P. de Sotrustegui*, que fondeó en puerto ayer tarde, ha recibido de Barcelona el señor Gobernador General \$1,000,000.



Este es designado D. Prudencio: aquí el único economista capaz de plantear las reformas que de todos es... ¡¡¡¡¡ ¡¡¡¡¡

J. VALLÉS. SEÑORES ESTO CONVENCE.

- SACOS alpaca negra muy bien hechos á \$2
- FIJESE VD BIEN.
- SACOS alpaca de todos colores á \$2
- CORTADOS A LA MODA.
- SACOS alpaca negra y de color con forro á \$3
- SACOS y CHALECOS de alpaca de todos colores á \$3
- VERDADERA CONFECCION FRANCESA.
- SACOS alpaca puebla clase inmejorable á \$6
- FLUSES alpaca puebla superior á \$15
- FLUSES alpaca listas de la mejor calidad á \$15
- VENGA VD. A VERLOS.
- FLUSES de legítima holanda mallorquina á \$4

PARA NIÑOS, PARA NIÑOS.

- Trajecitos marinera á 50 centavos.
- Trajecitos marinera muy elegantes á 80 centavos.

Gran colección de trajecitos fantasía.

La Antigua casa de J. VALLÉS

Acaba de recibir el surtido más completo de ropa hecha para caballeros y niños.

MAS BARATO QUE YO, NADIE.
SAN RAFAEL 14½

AU PETIT PARIS

Tenemos el gusto de anunciar á nuestra distinguida clientela y al público elegante, que hemos puesto á la venta un gran surtido de artículos de la mas Alta Fantasia.

FLUSES, completo surtido, CHIFFON, Buzas de muselina bordada, Cuellos y Peleerinas Garbaturas de pasamanería BERICOS de seda, ligeros y muy elegantes propios para la estación.

Batas y camisas para señora, faldellines, cargadores ropocitos, gorras, camisitas, y batitas para niños. Gran surtido en adorno para vestidos, Cinturas y Encajes.

Sombreros, Tocas, Capotas, y Sombreros para niñas, tenemos preciosidadisimas. Vendemos juntos ó separados cuantos avíos se necesitan para la confección de corsets y de Sombreros.

A un CENTEN vendomos nuestros especiales é higiénicos corsets hechos expresamente para AU PETIT PARIS.

También corlamos, y hacemos toda clase de corsets ajustándolos en su elegante forma y confección á lo que necesite la persona que ha de usarlos.

Esta casa se hace cargo de vestir y adornar Cebecas, Cunas y Ganastilleros, contando con todos los elementos necesarios para poder satisfacer el gusto más difícil.

OBISPO 101

TELEFONO 686

CHOCOLATE DE JUNCOSA

El más superior de todos los importados. Pídase en todas partes.

LEGARON los bovitos abaricos regalo del fabricante. Todo comprador de una libra de chocolate tiene derecho á pedir UN abarico.

Desde el dia 12 de Mayo

"El Correo de París" en liquidación.

Habiendo sido adquirida esta antigua tienda de ropas en ventajosísimas condiciones por el fundador y antiguo dueño de LA GRAN SEÑORA, D. José Valdés, y teniendo que hacer en el local grandes reformas, que darán principio en breve, y harán de esta casa una de las principales y de más atractivo, por el nuevo sistema de ventas que se propone emprender, liquidará. . . realizará. . . mejor dicho, desbarajustará todas las mercancías existentes, que son muchas y muy buenas, sin reparar en diferencias, calidades ni precios, pues que el principal objeto es la realización verdad en el menor tiempo posible.

TODO BARATO, TODO A COMO QUIERA.

EL CORREO DE PARIS

DE JOSÉ VALDÉS, OBISPO 80, ESQUINA A VILLEGAS, HABANA

CARTA PASTORAL

Nos el Dr. D. Manuel Santander y Frutos

FOR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTOLICA, OFICIO DE LA HABANA, TENIENTE VICARIO GENERAL, SODELEGADO CASTRENSE DEL REJENTO Y ARMADA DE LA MISMA, CABALLERO DEL HARIPO Y GRAN CRUZ DE LA SAGRADA ORDEN MILITAR Y FORTIFICACION DE SAN TO SEFELORO, ETC., ETC.

A nuestros amados diocesanos, salud y gracia en Nuestro Señor Jesucristo.

La Iglesia ha recibido de Jesucristo, su divino Fundador, la misión de enseñar a todos los pueblos el camino de la salvación. Todo lo que es necesario creer, y todo lo que se debe practicar para salvarse es objeto de esa misión divina. Este es el pasto espiritual a que metáforicamente se refiere el Maestro en varios pasajes del Evangelio Santo. En cumplimiento de este encargo divino, la Iglesia en todo tiempo ha aprobado los libros de su sana doctrina y reprobado los que contienen errores contra la fe y las buenas costumbres. De este modo conduce a las ovejas de Cristo a los buenos pastos y otras las aparta de los malos.

Mientras los seguidores del mundo y de las luces de la razón sólo fluctúan constantemente llevados de todo viento de doctrina, como débiles cañas agitando por el viento, el católico no tiene necesidad de analizarlo todo por sí mismo, ni de estudiarlo todo, sino de escuchar el magisterio de la Iglesia columna y fundamento de la verdad; con sólo rechazar lo que Ella condena y abrazar lo que Ella aprueba estamos seguros de acertar. Sistema sencillo y acomodado a toda clase de personas, como convenia que fuese la regla de creer, porque la mayoría de los hombres ni tienen la capacidad suficiente, ni el tiempo bastante, ni la imparcialidad ó serenidad de juicio necesario para formar sus creencias. Y aún las personas ilustradas necesitan de un magisterio infalible como el de la Iglesia, para saber ó ciencia cierta lo que han de creer y lo que han de practicar para salvarse, porque la experiencia de cuatro mil años sin esto magisterio probó hasta la evidencia que el hombre solo con la razón puede muy poco.

Santo Tomás lo dice, que en fuerza de mucho tiempo algunas inteligencias privilegiadas llegaron a saber algo, y no sin mezcla de errores. No es la Religión como los demás ramos del saber, en los que influyen poco las pasiones. Como la Religión es una ciencia práctica que tiende muy principalmente a ordenar la vida según la ley de Dios, las pasiones, que no quieren freno, se rebelan, y son un obstáculo para que el entendimiento investigue la verdad. Una de las Sagradas Congregaciones llamada del Índice no tiene otro objeto que cuidar ó vigilar sobre los escritos que se publican en todas partes para prohibir las producciones literarias cuya lectura puede perjudicar la fe ó las buenas costumbres de los hijos de la Iglesia. Solicita maternal que nunca agradezcamos bastante. Como una madre cuida de que sus hijos no tomen alimentos nocivos a la salud, así la Iglesia vela constantemente porque los fieles no sean perjudicados en sus creencias ó en sus buenas costumbres. Dichosos nosotros, que en medio de la confusión de ideas que reina en el mundo, sabemos á qué atenernos en las cuestiones todas que puedan afectar nuestros intereses o ternos, y aún los temporales mismos.

El Santo Concilio de Trento fijó reglas llenas de la más exquisita prudencia para impedir el mal que podían causar á los fieles las lecturas de libros perniciosos. El Papa Pío IV promulgó estas reglas y el primer índice de estos libros. S. Pío V después, Clemente VIII, Alejandro VII,

Inocencio XI, Benedicto XIV y Pío IX, todos estos Pontífices de santa memoria han venido ocupándose en esta materia con la sabiduría que preside siempre á las decisiones Pontificias. Por su constante celo en bien de las almas, tenemos un índice de los libros que los católicos no pueden leer sin licencia de la Santa Sede, precedido de unas reglas segurísimas para juzgar de las obras que no han sido incluidas en el Índice. Reglas muy necesarias en estas, hoy más que nunca, por el gran número de libros que se publican. Todas las personas dedicadas al estudio, y aun las que no lo están, pero que gustan tener obras de lectura amena y de instrucción, deberían proporcionarse el índice de libros prohibidos para no faltar á las prescripciones de la Iglesia, y no contagiarse con lecturas perjudiciales, que si las malas conversaciones corrompen las buenas costumbres, cuanto más lo harán las lecturas que puedan repetirse siempre que se quiera? Pero los que están obligados á proveerse del Índice son los párrocos (1) como está mandado en las Constituciones Sinodales de este Obispado, para que puedan responder á las consultas que sobre este particular los hagan sus feligreses. Deben también tenerle los que comercien en libros á fin de no admitir en sus librerías y hacer objeto de comercio los libros que la Iglesia condena. Pudieran estos comerciantes obtener de la Santa Sede el necesario permiso para retener estas obras prohibidas, con objeto de venderlas á los que están autorizados debidamente para su lectura; aun en este caso deberían remitir á la Secretaría de la Cámara de esta Diócesis el catálogo completo de sus libros, según lo dispuesto en el Sinodo Diocesano para todos los libreros que se precien de católicos (2). Deben tener á la vista este mismo Índice los impresores, si quieren cumplir como buenos hijos los mandatos de Nuestra Madre la Iglesia, para no imprimir nada de lo que está prohibido ó carezca de la licencia del Ordinario en los casos en que se exige este requisito. Deben tenerle á la vista los redactores de periódicos para no contravenir á las disposiciones de la Iglesia escribiendo sobre materias que no puedan tratarse sin la previa censura eclesiástica, y no exponerse á copiar algo de autores que la Iglesia ha condenado. Es verdad que estas disposiciones son trabas que coartan algún tanto la libertad del comercio de libros, de su lectura y de la impresión de los periódicos, pero la salud del cuerpo también tiene sus trabas, y si se desprecian viene la enfermedad, y tal vez la muerte, á castigar esta falta. Trabas tiene la locomotora de un ferrocarril, y cuando la rompe ocurren las desgracias de viajeros muertos ó heridos, de intereses lesionados. Un río va encauzado, es decir, con trabas en su marcha, y es hermosa su vista y útil su recurso, lo temible es que se sobreponga á los diques que contienen su paso, pues entonces viene la desolación y la ruina de la comarca que antes fertilizaba.

Y no hay nada más terrible que el desbordamiento de las ideas. No hay fuerza alguna en el mundo de la materia que pueda compararse con la fuerza que los ideas tienen para obrar el bien, si son buenas, para causar males sin cuento, si son malas. Por eso no puede menos de temblar el católico y aunque no sea católico, el hombre de buen sentido, al ver erigido en dogma y consiguado en las constituciones de los Estados Modernos la libertad de imprenta. Un hombre con la pluma en la mano, es más temible que cien cañones, que todos los cañones del mundo. Estos no hubieran podido causar los estragos que causó un solo es-

critor, Voltaire, á fines del siglo pasado. Los cañones se gastan, las ideas no se gastan nunca, se renuevan ellas con sólo cambiar los términos de su expresión. Los cañones tienen un alcance limitado, muy limitado, en comparación del alcance de las ideas, que llenan los ambitos del mundo, y se transmiten de un siglo á otro. Por eso es perjudicialísima esa libertad de imprenta. Ya sé lo que se dice en su defensa. Los gobiernos no tienen autoridad docente, ellos mismos están sujetos á error. ¿Qué seguridad tienen de no equivocarse al censurar un escrito? Es verdad que no tienen autoridad docente; pero tienen ó deben tener criterio cierto y seguro para obrar en conformidad á los dictámenes de la sana razón. ¿Necesita un padre de familia tener autoridad docente, para saber lo que conviene ó perjudica á su familia? Las leyes mismas que son, sino dictámenes de la razón, aplicadas al bien de los pueblos? Si no puede juzgar el Gobierno de un escrito, cómo se atreve á dictar leyes, que son la expresión de una verdad, y ponerlas una sanción? Pues así como define y juzga y condena por medio de un código y de sus tribunales, tiene derecho á juzgar de la bondad ó maldad de una doctrina que es del orden natural. Porque si quiera el conocimiento de los primeros principios, que es lo que se llama sabiduría, eso es propio de todos los hombres que tienen uso de razón. Para condenar el robo, el homicidio y la rebelión, no se necesita tener infalibilidad, ni autoridad docente alguna. Cualquiera que sabe que se ha cometido un delito de estos, lo condena en absoluto, sin aguardar el juicio de ninguna academia ni de ningún hombre científico. ¿Por qué el Estado no ha de poder condenar y prohibir doctrinas que predicen esos horrores, que aprueban lo malo conocido, que alienta á los criminales y que hasta enseñan el modo de perpetrar el crimen?

Pudiera haber alguna dificultad en cuestiones abstractas y sobre todo en cuestiones religiosas; pero los Estados modernos tienen la inmensa ventaja sobre las antiguas sociedades, de tener á la vista la Iglesia de Dios, sociedad divina, asistida siempre por el espíritu de verdad, cuyas definiciones no ha habido necesidad de variar nunca, cuyos oráculos pueden consultarse siempre que se quiera. Con sólo seguir como norma las enseñanzas de la Iglesia, tiene bastante todo Gobierno, para poder dirigir el curso de las ideas, y lo mismo en la cátedra que en el periódico ejercer una influencia providencial. Lo que hay es que el liberalismo no quiere dependencia ninguna de la Iglesia, ni siquiera relaciones de amistad con esta buena Madre, y esto alejamiento de la verdad es la causa de la confusión de opiniones, del caos intelectual en que vivimos, y del desbordamiento de costumbres que caracteriza nuestra época.

Si los gobiernos hicieran suyo el Índice de libros prohibidos, y sus reglas fueran convertidas en otras tantas leyes civiles, se habría dado un gran paso en la senda de la moralidad, del progreso científico y verdadero. Nuestro Santísimo Padre el Papa León XIII, acaba de dar sobre esta materia de la prohibición de libros, una enciclica, luminosísima, como todas las suyas. Resumiendo sus disposiciones, damos un extracto de todas ellas, para que lleguen á conocimiento de todos nuestros amados diocesanos. En el capítulo primero, título primero, se prohíben todos los libros de autores no católicos, cuando atacan á la religión, ó tratan *expresos* de ella, á no ser que conste que no contienen error alguno en esta materia, y respecto á los que no tratan de materias de fe, no se considerarán prohibidos, á no ser que se de sobre ellos decreto especial de condenación.

En el capítulo segundo, se permite el uso de las ediciones de la Biblia y sus versiones, publicada por autores no católicos, á los que se ocupan en estudios teológicos ó bíblicos, con tal que no estén en lengua vulgar, y en sus prefacios ó notas no contengan ataques contra la fe católica. En el capítulo tercero, están prohibidas todas las ediciones de la Biblia en lengua vulgar que no tengan la aprobación eclesiástica y notas sacadas de los Santos Padres y escritores doctos y católicos. Quedan prohibidas todas las versiones de la Biblia en lengua vulgar, publicadas por autores no católicos, especialmente las de las Sociedades Bíblicas, tantas veces reprobadas por los RR. Pontífices; y sólo se permiten á los dedicados á estudios teológicos ó bíblicos, con las condiciones antes señaladas. En el capítulo cuarto se condenan, sin excepción, todos los libros que tratan *expresos* de asuntos obscenos, y sólo se permiten los clásicos, á los que puedan considerarse excusados por sus cargos ó magisterio; pero de ningún modo se pondrán en manos de los niños ó jóvenes, sin estar minuciosamente expurgados. Capítulo quinto: se prohíben en él todos los libros que contengan ataques contra Dios, la Virgen María, los Santos, la Iglesia católica, su culto, los Sacramentos, la Sede Apostólica, los que desnaturalizan la acción de la inspiración divina de los libros sagrados ó la restringen demasiado, y también los que intencionalmente atacan la jerarquía eclesiástica, el estado clerical y el religioso. También queda prohibido publicar, leer ó conservar los libros de sortilejos, adivinación, magia, invocación de espíritus, y los que enseñan la práctica de análogas supersticiones. Los libros que cuentan nuevas apariciones, visiones, profecías, nuevos milagros, ó sugieren nuevas devociones, aun con carácter de privadas, si se publican sin permiso de la autoridad eclesiástica, quedan prohibidos. Además se prohíben en el mismo capítulo los libros que defienden como licitos el duelo, el suicidio ó el divorcio, los que sostienen que las sociedades masónicas y otras análogas son útiles y no funestas á la Iglesia y á la sociedad, y sostienen errores condenados por la Sede Apostólica. En el capítulo sexto, se prohíben absolutamente las imágenes de N. S. J. C., de la Virgen María, Angeles y Santos y demás siervos de Dios, si se apartan del espíritu y decretos de la Iglesia. Las nuevas imágenes con oraciones ó sin ellas, no se pueden publicar sin la aprobación de la autoridad eclesiástica. El capítulo séptimo prohíbe las ediciones del Misal y demás libros litúrgicos, si se cambia algo en ellos. A excepción de las letanías contenidas en los libros litúrgicos que usa la Iglesia, la de Loreto y la del Nombre de Jesús, ya aprobadas, ninguna otra se puede publicar sin la licencia de la autoridad diocesana. Sin el permiso de la autoridad eclesiástica, no se pueden publicar libros ni opúsculos de oraciones, devociones ó doctrina y enseñanza religiosa, moral, ascética ó mística y las publicadas sin esta licencia están prohibidas, aunque parezcan propias para excitar la piedad. En el capítulo octavo dice S. S. que por derecho natural y eclesiástico se prohíben los periódicos, hojas y revistas que de propósito atacan la Religión ó buenas costumbres, y que ningún católico, y sobre todo eclesiástico, publique cosa alguna en ellos, sino por causa justa y razonable. Capítulo noveno: sólo pueden leer y retener los libros prohibidos, los que hayan obtenido licencia para ello de la Santa Sede ó de sus delegados. Los que tienen esta licencia están obligados á guardar los libros prohibidos, de

modo que no lleguen á manos de otra persona. En el título 2º, capítulo 3º, dejando los anteriores por no interesar su contenido á la generalidad de los fieles, se dice que todos los fieles tienen el deber de someter á la censura eclesiástica previa, al menos los libros que tratan de las Sagradas Escrituras, Sagrada Teología, Historia Eclesiástica, Derecho Canónico, Teología Natural, Ética y otras materias religiosas ó morales del mismo género, y todos los escritos en que generalmente se trata de religión y honestidad de costumbres. En el mismo capítulo se prescribe que los miembros del Clero secular consulten á sus Ordinarios cuando quieran publicar algún escrito aunque sólo trate de ciencias y artes naturales, y se les prohíbe tomar la dirección de diarios ó publicaciones periódicas sin la previa autorización de los Ordinarios. En el capítulo 4º del mismo título se trata de los impresores y editores de obras, y se manda que no se imprima ningún libro sometido á la censura sin llevar al frente el nombre y apellido del autor, lugar y fecha de la impresión, y fecha de este requisito se necesita autorización del Ordinario. Toda nueva edición de una obra aprobada exige nueva aprobación, y lo mismo las traducciones á otra lengua. Los libros condenados por la Sede Apostólica se considerarán prohibidos en todo el mundo y en cualquier lengua á que se traduzcan. Los expedientes de libros, si se precian de católicos, se abstendrán de vender los que tratan *expresos* de cosas obscenas. Para vender los demás libros prohibidos necesitan autorización de la Sagrada Congregación del Índice, y aun en este caso, sólo deben venderlos á los que razonablemente pueden considerarse con derecho á comprarlos. En el quinto y último capítulo, trata de las penas establecidas para los transgresores de los decretos generales.

Los que lean á sabiendas sin autorización de la Santa Sede, los libros de apóstatas ó de herejes que sostengán la herejía ó cualquiera otros nominalmente condenados por letras apostólicas, y todo el que conserve esos libros, los imprima, ó de cualquier modo los defienda, incurra *ipso facto*, es decir, por este solo hecho, sin necesidad de sentencia alguna, en excomunión mayor reservada de un modo especial al Romano Pontífice. Los que sin aprobación del ordinario, impriman ó hagan imprimir ya libros de la Sagrada Escritura, ya notas ó comentarios sobre los mismos, incurran *ipso facto* en excomunión no reservada. Los que hayan infringido las demás prescripciones contenidas en estos decretos generales serán seriamente reprimidos por su Obispo según el diverso grado de culpabilidad, y si pareciera conveniente serán castigados con las penas canónicas. He aquí las prudentísimas y sabias disposiciones recientemente publicadas por Su Santidad, llevadas de su celo apostólico por la salvación de las almas. Uniendo nuestra débil voz á la del Padre común de los fieles, rogamos encarecidamente á nuestros amados diocesanos, que las tengan presentes y las observen con fidelidad, como corresponde á los que se precian de hijos de la Iglesia Católica. Su observancia evitará los males que traen necesariamente consigo la inmoralidad y la falta de fe religiosa. Todos estamos interesados en el mejoramiento de las costumbres. Si se guardan estas reglas mucho se podrá conseguir en este sentido. Sobre todo, salvad vuestras almas los que estáis comprendidos en estas decisiones pontificias, porque no se

puede tener á Dios por padre si no se tiene á la Iglesia por madre. Os bendice con toda su alma vuestro indigno Prelado + MANUEL, Obispo de la Habana. Dado en nuestro Palacio, el día 6 de mayo de 1897.

modo que no lleguen á manos de otra persona. En el título 2º, capítulo 3º, dejando los anteriores por no interesar su contenido á la generalidad de los fieles, se dice que todos los fieles tienen el deber de someter á la censura eclesiástica previa, al menos los libros que tratan de las Sagradas Escrituras, Sagrada Teología, Historia Eclesiástica, Derecho Canónico, Teología Natural, Ética y otras materias religiosas ó morales del mismo género, y todos los escritos en que generalmente se trata de religión y honestidad de costumbres. En el mismo capítulo se prescribe que los miembros del Clero secular consulten á sus Ordinarios cuando quieran publicar algún escrito aunque sólo trate de ciencias y artes naturales, y se les prohíbe tomar la dirección de diarios ó publicaciones periódicas sin la previa autorización de los Ordinarios. En el capítulo 4º del mismo título se trata de los impresores y editores de obras, y se manda que no se imprima ningún libro sometido á la censura sin llevar al frente el nombre y apellido del autor, lugar y fecha de la impresión, y fecha de este requisito se necesita autorización del Ordinario. Toda nueva edición de una obra aprobada exige nueva aprobación, y lo mismo las traducciones á otra lengua. Los libros condenados por la Sede Apostólica se considerarán prohibidos en todo el mundo y en cualquier lengua á que se traduzcan. Los expedientes de libros, si se precian de católicos, se abstendrán de vender los que tratan *expresos* de cosas obscenas. Para vender los demás libros prohibidos necesitan autorización de la Sagrada Congregación del Índice, y aun en este caso, sólo deben venderlos á los que razonablemente pueden considerarse con derecho á comprarlos. En el quinto y último capítulo, trata de las penas establecidas para los transgresores de los decretos generales.

Los que lean á sabiendas sin autorización de la Santa Sede, los libros de apóstatas ó de herejes que sostengán la herejía ó cualquiera otros nominalmente condenados por letras apostólicas, y todo el que conserve esos libros, los imprima, ó de cualquier modo los defienda, incurra *ipso facto*, es decir, por este solo hecho, sin necesidad de sentencia alguna, en excomunión mayor reservada de un modo especial al Romano Pontífice. Los que sin aprobación del ordinario, impriman ó hagan imprimir ya libros de la Sagrada Escritura, ya notas ó comentarios sobre los mismos, incurran *ipso facto* en excomunión no reservada. Los que hayan infringido las demás prescripciones contenidas en estos decretos generales serán seriamente reprimidos por su Obispo según el diverso grado de culpabilidad, y si pareciera conveniente serán castigados con las penas canónicas. He aquí las prudentísimas y sabias disposiciones recientemente publicadas por Su Santidad, llevadas de su celo apostólico por la salvación de las almas. Uniendo nuestra débil voz á la del Padre común de los fieles, rogamos encarecidamente á nuestros amados diocesanos, que las tengan presentes y las observen con fidelidad, como corresponde á los que se precian de hijos de la Iglesia Católica. Su observancia evitará los males que traen necesariamente consigo la inmoralidad y la falta de fe religiosa. Todos estamos interesados en el mejoramiento de las costumbres. Si se guardan estas reglas mucho se podrá conseguir en este sentido. Sobre todo, salvad vuestras almas los que estáis comprendidos en estas decisiones pontificias, porque no se

modo que no lleguen á manos de otra persona. En el título 2º, capítulo 3º, dejando los anteriores por no interesar su contenido á la generalidad de los fieles, se dice que todos los fieles tienen el deber de someter á la censura eclesiástica previa, al menos los libros que tratan de las Sagradas Escrituras, Sagrada Teología, Historia Eclesiástica, Derecho Canónico, Teología Natural, Ética y otras materias religiosas ó morales del mismo género, y todos los escritos en que generalmente se trata de religión y honestidad de costumbres. En el mismo capítulo se prescribe que los miembros del Clero secular consulten á sus Ordinarios cuando quieran publicar algún escrito aunque sólo trate de ciencias y artes naturales, y se les prohíbe tomar la dirección de diarios ó publicaciones periódicas sin la previa autorización de los Ordinarios. En el capítulo 4º del mismo título se trata de los impresores y editores de obras, y se manda que no se imprima ningún libro sometido á la censura sin llevar al frente el nombre y apellido del autor, lugar y fecha de la impresión, y fecha de este requisito se necesita autorización del Ordinario. Toda nueva edición de una obra aprobada exige nueva aprobación, y lo mismo las traducciones á otra lengua. Los libros condenados por la Sede Apostólica se considerarán prohibidos en todo el mundo y en cualquier lengua á que se traduzcan. Los expedientes de libros, si se precian de católicos, se abstendrán de vender los que tratan *expresos* de cosas obscenas. Para vender los demás libros prohibidos necesitan autorización de la Sagrada Congregación del Índice, y aun en este caso, sólo deben venderlos á los que razonablemente pueden considerarse con derecho á comprarlos. En el quinto y último capítulo, trata de las penas establecidas para los transgresores de los decretos generales.

Los que lean á sabiendas sin autorización de la Santa Sede, los libros de apóstatas ó de herejes que sostengán la herejía ó cualquiera otros nominalmente condenados por letras apostólicas, y todo el que conserve esos libros, los imprima, ó de cualquier modo los defienda, incurra *ipso facto*, es decir, por este solo hecho, sin necesidad de sentencia alguna, en excomunión mayor reservada de un modo especial al Romano Pontífice. Los que sin aprobación del ordinario, impriman ó hagan imprimir ya libros de la Sagrada Escritura, ya notas ó comentarios sobre los mismos, incurran *ipso facto* en excomunión no reservada. Los que hayan infringido las demás prescripciones contenidas en estos decretos generales serán seriamente reprimidos por su Obispo según el diverso grado de culpabilidad, y si pareciera conveniente serán castigados con las penas canónicas. He aquí las prudentísimas y sabias disposiciones recientemente publicadas por Su Santidad, llevadas de su celo apostólico por la salvación de las almas. Uniendo nuestra débil voz á la del Padre común de los fieles, rogamos encarecidamente á nuestros amados diocesanos, que las tengan presentes y las observen con fidelidad, como corresponde á los que se precian de hijos de la Iglesia Católica. Su observancia evitará los males que traen necesariamente consigo la inmoralidad y la falta de fe religiosa. Todos estamos interesados en el mejoramiento de las costumbres. Si se guardan estas reglas mucho se podrá conseguir en este sentido. Sobre todo, salvad vuestras almas los que estáis comprendidos en estas decisiones pontificias, porque no se

puede tener á Dios por padre si no se tiene á la Iglesia por madre. Os bendice con toda su alma vuestro indigno Prelado + MANUEL, Obispo de la Habana. Dado en nuestro Palacio, el día 6 de mayo de 1897.

OPINIONES Y JUICIOS

Dijo anteanoche El Correo, comentando la noticia del próximo regreso del general Lachambre á la Península, lo siguiente:

El Correo

“Desde luego habrá razones que justifiquen este regreso; pero es doloroso que, así en Cuba como en Filipinas, sea tan frecuente el traspaso de generales, con daño del interés público, porque cuando ya se tiene experiencia de la guerra y del terreno de operaciones, es difícil reemplazar este capital, aunque se tengan los mejores deseos.”

Y comentando este párrafo, publicó ayer El Nacional un artículo, que fué muy discutido en todos los círculos políticos.

He aquí lo más importante de dicho artículo:

El Nacional

Copia las líneas de El Correo que más arriba reproducimos, y añade: “Y creemos que sobre razón á los que tal dicen, no respecto á tal ó cual caso concreto en que razones muy atendibles disculpan el regreso, sino respecto al fenómeno en general bastante frecuentemente repetido en Cuba y muy prologado ahora en Filipinas.”

Así en el caso del bravo general Lachambre, que en la tan corta como gloriosa campaña de Cavite ha logrado los entorchados de teniente general y la gran cruz de María Cristina, es decir, todo ó casi todo lo que podía conseguir, pudiera explicarse el regreso, ya por no haber allí cargo propio de su jerarquía, ya por el cansancio que una labor terrible haya dejado en sus fuerzas físicas, no en su esforzado ánimo.

Por lo que en lo demás? Cuando tanto se han prodigado las recompensas, ¿no es un espectáculo doloroso para el país, que no perdona sacrificio ni medio de exteriorizar gratitud para sus héroes, el ver como, obtenida una ventajosa en su carrera, siéntense los generales quebrantados en su salud y menesterosos del aire de la patria?

Si la parte más ruda de la campaña se ha vencido, ¿por qué no esperan esos dignos generales la hora de regresar en compañía de las tropas que les ayudaron á la victoria y al galardón? Y si la campaña no ha concluido, ¿quedará allí, como vulgarmente se dice, “el hueso por roer,” ¿es generoso que los que disfrutaron de las tajadas fáciles y suculentas, dejen lo malo á sus compañeros de armas y fatigas?”

La Epoca se asocia á estas manifestaciones y dice anoche: “Salvando lo que pueda referirse á casos verdaderamente excepcionales y reconociendo que el clima de Cuba y Filipinas es de tal índole que resultaría inhumano obligar á permanecer en él á quienes van minado su organismo por las enfermedades endémicas y por las fatigas de la campaña, ¿no es nuestro voto á los que creen que los generales, ascendidos ó no, deben permanecer todo el mayor tiempo que les sea posible en aquellos territorios, pues la práctica que allí adquieren del terreno y de la guerra hace que su permanencia resulte tan favorable al buen servicio como perjudicial su relevo por otros que, aún adornados de las más altas cualidades, han de carecer forzosamente de esa práctica.”

Podrá ocurrir á veces que para los ascendidos no haya puesto adecuado

LA HORMA GRANDE AGUILA N. 201—TELEFONO 1575. Entre Reina y Estrella. PRINCIPAL DEPOSITO DEL CÉLEBRE CALZADO EXTRA de los Señores Pedro Cortés y Comp. de Ciudadela. Se titula extra por ser lo más perfecto que se conoce tanto en elegancia y comodidad, como en duración. ESPECIALIDAD en HORMAS para PIES DIFICILES.

¡LA SALUD ES LA VIDA! CATARROS, TOS, TISIS, ENFERMEDADES DEL PEGRO EN GENERAL, ANEMIA, RAQUITISMO, ETC. ETC. SU MEJOR REMEDIO ES LA Emulsión Creosotada de Rabell. Debilidad, Impotencia, Afecciones del corazón y del estómago, Histerismo, etc. Su mejor remedio es el VINO REGENERADOR DE RABELL. Ambas preparaciones curan eficaz y rápidamente dando la salud más completa. Sus brillantes éxitos de curación, son su mejor garantía. En todas las Droguerías y Boticas acreditadas. Laboratorio: San Miguel 82. HABANA.

INTERESA A V. LEER EL AVISO DE LA GLORIETA CUBANA SAN RAFAEL 31. Este gran ESTABLECIMIENTO está realizando procedente de un remate á precios nunca vistos 4,000 trajes para niños y jóvenes de todas edades y 2,000 sacos de dril, Holanda y alpaca para caballeros. Los precios á que realiza lo citado, LA GLORIETA CUBANA por su baratura, no tienen precedente y para que el inteligente público tenga una idea de su verdad citamos los siguientes: 2,000 trajes de dril y Holanda con saco, chaleco y pantalón largo, para jóvenes de 11 á 18 años á \$1 1,000 trajes de dril y Holanda con saco, chaleco y pantalón corte para niños de 7 á 11 años, á \$1 1,000 trajes de mureli de lana (gran fantasía) á la marinera para niños de 3 á 12 años, á \$2 2,000 sacos de dril y Holanda para caballero á \$1. Gran surtido de sacos de alpaca negro y de rayas. Lo expuesto da una idea bien clara de la modicidad de los PRECIOS de la GLORIETA CUBANA. El surtido de telas y trajes de verano no tiene igual en la Habana y por eso recomendamos una visita á sus GRANDES ALMACENES de San Rafael 31. Teléfono: Glorieta Cubana.

en la organización de aquellos ejércitos...

La Correspondencia Militar. En dos días resulta que se han presentado a indulto 248 rebeldes...

El batallón de Sabana Alta, hizo un muerto al enemigo.

El batallón de Burgos reconoció a Gavilancito, Gavilán y Gato, haciendo un muerto al enemigo.

El resumen de estas operaciones es el siguiente: En las Villas se han presentado 65 rebeldes...

DE MATANZAS. Fuerzas locales de Cnevitias batieron un grupo rebelde en Guamaña...

DE LA HABANA. El coronel Aguilera combinó una operación con las columnas a sus órdenes...

DE Pinar del Rio. El batallón de Vergara, cumpliendo instrucciones del general Suárez...

DE LAS VILLAS. Los batallones de León y Tetuán reconocieron el fuerte de Chambas...

DE SANTIAGO DE CUBA. Los batallones de Andalucía y Alcantara reconocieron la costa hasta Portillo...

DE LAS VILLAS. El regimiento de voluntarios de Camajuaní, en Río Tainí, hizo dos muertos...

DE LAS VILLAS. El batallón de Murcia, en la zona de Yaguajay, hizo tres muertos...

DE LAS VILLAS. El batallón de Isabel II destruyó una prefectura en loma Hondones...

DE LAS VILLAS. El batallón de América, practicando reconocimientos por Montería y Pozo Redondo...

DE LAS VILLAS. El batallón de Alava, en la Signa, batió partidas locales mandadas por Banderas...

DEPORTADOS MUERTOS. En la enfermería de la cárcel de Cádiz han fallecido a fines del pasado abril...

TRASLADO. A Sagua la Grande han sido trasladados don Antonio Figuero Parán, los pargos Agustín Lafauri Ferrán y Miguel Arce...

AL PRESIDIO. Fueron trasladados asimismo para cumplir condena, los penados Celestino Álvarez Moreto, Santiago González, Miguel Molina y Antonio Hernández...

ENTREGA. Al consul de Venezuela le fué entregado, por orden superior, don Francisco M. Trujillo, que se hallaba detenido en la Cárcel de esta ciudad.

EN LA CARCEL. Ingresaron el sábado y domingo último don Pedro P. Hernández, don Juan Denis Navarro, don Manuel Martínez Martínez...

MOVIMIENTO MARITIMO. VAPORES CORREOS. Ayer, domingo, a las doce del día, llegó sin novedad a la Coruña el vapor correo Buenos Aires.

EL PATRICO DE SATRUSTEGUI. Ayer, a las seis de la tarde, fundó en puerto el vapor correo nacional Patricio de Satrustegui...

FUERZAS LOCALES DE BOLONDRÓN. Fuerzas locales de Bolondrón batieron en el potrero Oliva un pequeño grupo rebelde...

FUERZAS DEL BATALLÓN DE BAILÉN. Fuerzas del batallón de Bailén Peninsular, practicando reconocimientos, batieron un grupo rebelde en el potrero Guinda...

EL ADELA. El sábado por la tarde salió para Cárdenas, Sagua y Caibarién, el vapor costero Adela...

EL ALAVA. Conduciendo carga y 32 pasajeros, llegó ayer, procedente de Caibarién, Sagua y Cárdenas, el vapor Alava.

EL JULIA. El vapor Julia, de los señores Sobrinos de Herrera, salió ayer para Santiago de Cuba y Escaltes...

EL TRITON. El sábado, a las diez de la noche salió de puerto el vapor costero Triton, conduciendo carga general...

EL LAFAYETTE. Ayer se hizo a la mar, con rumbo a la Coruña, Santander y Saint Nazaire el vapor francés Lafayette...

EL CEYLON. El vapor noruego Ceylon salió ayer con rumbo a New York, vía Matanzas.

EL CATALINA. Según telegrama recibido por sus consignatarios en esta plaza, Sres. L. Saen y C^o, este vapor llegó sin novedad a la Coruña el día 15 por la tarde.

ACCIDENTE DESGRACIADO. Como a las cuatro de la tarde del sábado, en la calle de la Zanja, próximo a la de Aramburo...

DEPORTADOS MUERTOS. En la enfermería de la cárcel de Cádiz han fallecido a fines del pasado abril...

TRASLADO. A Sagua la Grande han sido trasladados don Antonio Figuero Parán, los pargos Agustín Lafauri Ferrán y Miguel Arce...

AL PRESIDIO. Fueron trasladados asimismo para cumplir condena, los penados Celestino Álvarez Moreto, Santiago González, Miguel Molina y Antonio Hernández...

ENTREGA. Al consul de Venezuela le fué entregado, por orden superior, don Francisco M. Trujillo, que se hallaba detenido en la Cárcel de esta ciudad.

EN LA CARCEL. Ingresaron el sábado y domingo último don Pedro P. Hernández, don Juan Denis Navarro, don Manuel Martínez Martínez...

MOVIMIENTO MARITIMO. VAPORES CORREOS. Ayer, domingo, a las doce del día, llegó sin novedad a la Coruña el vapor correo Buenos Aires.

EL PATRICO DE SATRUSTEGUI. Ayer, a las seis de la tarde, fundó en puerto el vapor correo nacional Patricio de Satrustegui...

FUERZAS LOCALES DE BOLONDRÓN. Fuerzas locales de Bolondrón batieron en el potrero Oliva un pequeño grupo rebelde...

FUERZAS DEL BATALLÓN DE BAILÉN. Fuerzas del batallón de Bailén Peninsular, practicando reconocimientos, batieron un grupo rebelde en el potrero Guinda...

EL ADELA. El sábado por la tarde salió para Cárdenas, Sagua y Caibarién, el vapor costero Adela...

EL ALAVA. Conduciendo carga y 32 pasajeros, llegó ayer, procedente de Caibarién, Sagua y Cárdenas, el vapor Alava.

EL JULIA. El vapor Julia, de los señores Sobrinos de Herrera, salió ayer para Santiago de Cuba y Escaltes...

EL TRITON. El sábado, a las diez de la noche salió de puerto el vapor costero Triton, conduciendo carga general...

EL LAFAYETTE. Ayer se hizo a la mar, con rumbo a la Coruña, Santander y Saint Nazaire el vapor francés Lafayette...

EL CEYLON. El vapor noruego Ceylon salió ayer con rumbo a New York, vía Matanzas.

EL CATALINA. Según telegrama recibido por sus consignatarios en esta plaza, Sres. L. Saen y C^o, este vapor llegó sin novedad a la Coruña el día 15 por la tarde.

ACCIDENTE DESGRACIADO. Como a las cuatro de la tarde del sábado, en la calle de la Zanja, próximo a la de Aramburo...

ROBO. A don Ramón García Langarela, encargado y vecino del tren de lavado, situado en la calle de San Nicolás, número 91, le hurtaron durante la noche del viernes último...

LADRON DE GALLINAS. En el Vedado fué detenido a la voz de abaja el moreno Narciso Fernández, por habersele ocapado varias aves que robo a don Ramón Martínez...

SUICIDIO. Anoche, poco después de las nueve, se suicidó, disparándose un tiro de revólver en la sien derecha, un joven blanco, en los momentos de hallarse frente al número 2 de la calle de los Desamparados.

FRACTURA. A don Francisco Poitralles, vecino de Hospital, número 16, paleando con don Ramón Villaverde, sufrió casualmente la fractura completa del hueso úmero del lado izquierdo...

EN EL CABO SAN ANTONIO. En el hospital Nuestra Señora de las Mercedes ingresó ayer don José García Torrado, vecino de Alcanarilla, número 4, a causa de haberse fracturado la pierna izquierda...

ENVENENAMIENTO. Por disposición del señor Juez de Instrucción de Jesús María, fué remitido ayer al Necroscopio el cadáver de doña Isabel Rodríguez del Valle...

EN LA BAHIA. El guafío Angélica, que conducía ayer tarde tres pasajeros por el vapor Lafayette, zozobró al encontrarse cerca de la escala de ésta...

REYERTA Y ESCANDALO. En el barrio de Guadalupe fueron detenidos por estar en reyerta y escandalizando en la vía pública, don Angel y don Martín Pichardo...

OTRO DESERTOR. Por ser desertor del Batallón Movilizado de Sagua, fué detenido el moreno José M. Martínez...

ALARMA DE FUEGO. Ayer tarde ocurrió una alarma de incendio en el barrio del Monserrate, a causa de estarse quemando un montón de vidrios en la plaza de San Lázaro...

CIRCULADO. El celador de servicio en la Estación del ferrocarril de la Bahía detuvo a D. Rafael Pérez Ruiz (a) El Galleguito...

ALARMA DE FUEGO. Ayer tarde ocurrió una alarma de incendio en el barrio del Monserrate, a causa de estarse quemando un montón de vidrios en la plaza de San Lázaro...

MERCADO MONETARIO. EXPORTACION. Por el vapor Miguel M. Pinillos, se han exportado para la Península las siguientes partidas de plata acuñada.

EXPORTACION. Para la Coruña: Sres. N. Gelats y C^o..... \$ 180.000 .. Hidalgo y C^o..... 85.000 .. H. Upmann y C^o..... 174.000

EXPORTACION. Para Santander: Sres. H. Upmann y C^o..... 90.000 Para Barcelona: Sres. N. Gelats y C^o..... 51.000 .. Hidalgo y C^o..... 15.000

CAMBIOS. Centenes..... 4 6.50 plata. En cantidades..... 4 6.52 plata. Lince..... 4 5.12 plata.

CRONICA DE POLICIA. DETENCION DE NAÍGO. La policía del barrio de la Ceiba detuvo en la mañana del sábado al moreno Pedro Celestino Valdes (a) Gara de Mono...

DETENIDO. El celador de San Francisco remitió al Cuartel "Infanta Eulalia", al blanco Federico Tejero, vecino y dependiente del Mercado de Cristina...

DESERTOR. Por sospecha de que fuera desertor del Ejército, fué remitido al Cuartel de la Fuerza un individuo blanco, detenido en el barrio del Santo Angel.

A LA BENEFICENCIA. Los menores Ignacio, Cecilio y Dulce María Reico, que como saben nuestros lectores, fueron recogidos por la policía al tratar su madre de dadas muertas...

TENTATIVA DE SUICIDIO. Una pareja de Orden Público condujo a la Casa de Socorro de la 1^a demarcación, a una mujer blanca, recogida en la vía pública...

MUERTE POR ACCIDENTE. El sábado por la mañana, al ir el empleado del Centro Telefónico de esta ciudad, D. Luis López, a separar unos alambres...

COMUNICADOS. Secretaria de los Gremios de la Habana. LAMPARILLA N. 2 (LONJA DE VIVERES). Horas de despacho: de 7 a 10 de la mañana y de 12 a 4 de la tarde.

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

COMUNICADOS. Representante en Madrid D. Antonio González López. C633 P 1 My

ANUNCIOS. SE ALQUILA. En punto muy céntrico 2 cuartos del Parque central un hermoso salón alto y muy ventilado...

JHS IGLESIA DE BELEN. El miércoles 19, celebra la Congregación del Patriarca San José los cultos acostumbrados en honor de su excelso Patrono.

GREMIO DE CARBONERIAS SINDICATURA. Se cita a los señores industriales del gremio, para que el viernes 21 del actual a las siete de la noche...

EL MEJOR Y MAS BARATO. DE LOS CUBIERTOS QUE SE CONOCEEN HASTA EL DIA PARA EL USO DIARIO, SON LOS DE METAL BLANCO PULIDO.

AZUL DANUBIO. 12 Cuchillos. 12 Cucharas. 12 Tene'ores. 12 Cucharitas. Por solo un centen-las 4--Doc de Picasas.

LINTERNAS MAGICAS. con 50 vistas desde \$1 cada una, al precio que se desee.

PERFUMERIA FRANCESA. É INGLESA. En los verdaderos precios de Fábrica.

DIRECCION AZUL DANUBIO. O'REILLY 83. 610 alt. 4a-3

EL P. D. EL ILTMO. SR. Don Antonio Corzo y Barrera. Presidente de Audiencia Territorial y Magistrado en comisión de la de Santiago de Cuba. HA FALLECIDO a las cinco de la tarde, después de recibir los Santos Sacramentos.

EL 31 DE MAYO

Lo que pasará en Al Bon Marché EL 31 DE MAYO 1897. Pues señores, simplemente pasará que cerrará sus puertas esta importante casa y dará comienzo a su primer balance anual...

EDICION DE LA MAÑANA

DEL DOMINGO 16

Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO DEL DIARIO DE LA MARINA. AL DIARIO DE LA MARINA. HABANA. TELGRAMAS DE ANOCHE

NACIONALES

Madrid, 14 de mayo.

EL GENERAL POLAVIEJA

Ha salido de Barcelona para Madrid el general Polavieja.

El pueblo barcelonés le ha hecho una entusiasta despedida. Hasta que partió el tren fué saludado por las aclamaciones de la multitud.

CALMA

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de San Isidro Labrador, han dejado de publicarse la mayor parte de los periódicos.

Por esta razón no hay ninguna noticia de interés.

(Quedan prohibida la reproducción de los telegramas que anteceden, con arreglo al artículo 31 de la Ley de Propiedad Intelectual.)

TRAS LA VICTORIA EL PERDON.

A juicio de cuantos no pretenden lograr éxitos del amor propio á costa de la salud de la patria, los actos de clemencia son siempre y en todos los casos precursores de la completa terminación de las guerras civiles.

Pedir que la clemencia y el perdón se reserven para cuando no quede ni un sólo rebelde en armas, es un medio indirecto de rechazar y combatir esas altas y magnánimas virtudes que son al mismo tiempo hábil recurso de políticos previsores; porque claro está que cuando no haya nadie á quien perdonar será perfectamente innecesario todo perdón.

La clemencia para después de una paz completa, absoluta, definitiva! La clemencia para cuando no quede ni un insurrecto en nuestros campos, ni un grupo latrofacioso en nuestros bosques, ni la más leve agitación en toda la Isla! Pero qué concepto tienen de la clemencia los que así discurren? ¿Es que por ventura creyeron que después de pacificada la Gran Antilla y vueltos sus habitantes todos, sin excepción alguna, al seno de la legalidad, sería posible seguir aplicando los procedimientos de rigor, de violencia y fuerza de que se muestran tan entusiastas partidarios? ¿Es que alguna vez han pensado en que fuera eterno en Cuba el imperio de las deportaciones y los fusilamientos, y ahora consideran un acto de magnanimidad sin ejemplo el renunciar á semejantes propósitos?

Tal parece ser el criterio de los que piden clemencia para después de la paz, como pudieran pedir agua para después de apagado el incendio por la destrucción del edificio. Por fortuna, no discurre de la propia suerte la nación española. España, su augusta Reina y su gobierno responsable creen que la clemencia y el perdón deben aplicarse precisamente en los actuales momentos, cuando vencida la rebeldía, muertos sus principales cabezas, dispersas, maltrechas, destrozadas y hambrientas las partidas separatistas, y triunfantes nuestras armas donde quiera que se les ha presentado combate, no podrá nadie achacar á debilidad los actos de generosa hidalguía que realice la nación cuyos derechos están mantenidos en Cuba por las docenas mil bayonetas de nuestros heroicos soldados.

Negar que los procedimientos de atracción y clemencia, discretamente aplicados en el período de agitación de las contiendas civiles, contribuyen muy eficazmente á calmar las pasiones, á desvanecer odios, á inspirar confianza, y á influir por tanto en el más pronto advenimiento de la paz, equivale á negar en redondo la historia de todas las luchas intestinas, y á suprimir de un plumazo los más salientes atributos de la naturaleza humana.

Esta clase de revueltas interiores se vencen como nosotros hemos vencido la de Cuba: arrojando á los sediciosos á lo espeso del bosque y á lo intrincado de la sierra; privándolos de sus principales cabezas, y reduciéndolos á desastroso estado de penuria y desesperación; mas, como no es posible aspirar á ir exterminando uno por uno á todos los rebeldes, porque tal empresa sería irrealizable, solamente se puede llegar á la paz completa por la sumisión absoluta de los alzados en armas.

Esta sumisión llega al fin, acelerada por la persecución activa, por el cansancio del enemigo, y por su falta de recursos; pero no son sus

precursores la violencia, el ensañamiento y las represalias; no llega entre los gritos del combate ni entre las vociferaciones del odio; antes al contrario, su llegada se marca siempre por actos de clemencia que van predisponiendo los ánimos al olvido de los pasados rencores.

Tan evidente y lógica es esta verdad, que ningún periódico de la Península ha osado contradecirla. Los que por llevar la voz de institutos armados, como *La Correspondencia Militar*, tienen más motivos para inclinarse á los temperamentos de fuerza, se han apresurado á reconocer que los actos de clemencia, que habrán de ser conveniente preparación del planteamiento de las reformas, apresurarían el momento de la paz. Y aquellos otros diarios que han venido siendo voceros de la más extrema intrasigencia, como el *Heraldo de Madrid*, no tuvieron inconveniente en declarar que asimismo juzgaban muy valiosos para los efectos de la pacificación los procedimientos de benevolencia y lenidad.

Este último periódico fué más lejos; pues no contento con ponderar las ventajas de la clemencia, "que virtud siempre es en ocasiones habilidad y tacto de los que gobiernan y mandan", añadió que "ojalá viviésemos en Cuba dos ó tres mil prisioneros insurrectos, para que puestos en libertad llevasen á las filas enemigas, con la demostración de la generosidad española, la seguridad de que sin peligro alguno podían cuantos 'lo desearan acogerse á nuestra clemencia'."

Así se expresa unánimemente la prensa de la Madre Patria, rejeteando aspiraciones y sentimientos de la opinión nacional. Ningún periódico, ni aun los más opuestos á las reformas, ha querido amontonar sombras, recelos y suspicacias sobre la generosa política iniciada por el Gobierno: si alguno enarbó bandera de oposición en este asunto, fué para censurar duramente que se prefiriese para concederle gracia á los ciudadanos americanos; al revés de los periódicos que aquí callaron, al parecer satisfechos, cuando sólo ponían en libertad á yankees falsificados, y ahora dan sneltas á sus enojos al tratarse de otorgar igual merced á ciudadanos españoles cuyas manos están limpias de toda mancha de sangre.

Por suerte, son bien deleznable los argumentos expuestos por los que afirman que aún está en tela de juicio la victoria de España sobre los fugitivos de la manigua. No hay que aguardar á que venzan nuestros soldados, porque ya son desde hace tiempo vencedores; no necesita nuestra nación magnánima, para mostrarse generosa, esperar á obtener más triunfos, pues ya no existe contrario que le preocupe ni enemigo que le resista; y como tiene la conciencia de su poder y superioridad incontrastable, por eso se dispone á ejercitar su tradicional hidalguía, sin que sean poderosos á torcer su voluntad ni á imponerle determinada línea de conducta, los miserables girones de una insurrección destruida por las puntas de nuestras bayonetas.

NO ES CIERTO.

En el DIARIO DE LA MARINA no se publicó jamás lo que sigue:

"Ya ha caído otro, que entre las sombras conspiraba contra la Madre Patria; otro más de los ingratos que desempeñando destino en la magistratura, abusó de un modo infame de la confianza del Gobierno para conspirar contra la Soberanía de España. Ya van quince, ya van treinta, y así se irá acabando con todos los que aquí, hipócritamente, viven con nosotros y estrechamos nuestras manos y se codean y confunden con nosotros para asestar la puñalada por la espalda."

El que quiera convencerse de que esas líneas no vieron la luz en el DIARIO, puede venir á revisar nuestras colecciones.

La mejor contestación

Habana, Real Cárcel, 15 de mayo de 1897.

Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.

Muy distinguido señor: Por más que valga poco la expresión de nuestro agradecimiento hacia Vd., —que cuenta con las satisfacciones de la propia conciencia,—deber nuestro es significar cuánto estimamos el noble empeño á que se ha consagrado el DIARIO DE LA MARINA en estos momentos de cercana regeneración política, en pro de los que aun sufrimos dilatada prisión.

Se nos dice, —no lo hemos leído,—que alguna vez se ha levantado en son de censura contra el proceder digno y generoso de ese periódico. Al DIARIO no debe importarle, porque—acto no obligatorio, ó deber cumplido,—la acción por él realizada, es, fuera de toda duda, de las más hermosas llevadas á cabo por la Prensa en esta ciudad.

Ya le hemos dicho que poca cosa, nada, es nuestro agradecimiento, y, sin embargo, lo único que pode-

mos ofrecerle; acéptelo Vd. como leal y sincero en su escaso valer y crea que, para nosotros, el éxito no ha de engrandecer ni aminorar un punto, los sentimientos de consideración y gratitud con que se ofrecen á Vd. S. S. Q. B. S. M.—W. F. Viñola, Isidro Zertucha, Ignacio F. Pizarro, Antonio Fernández de Castro, Dr. Juan A. de Piña, Francisco Massana, Ramón Ruano Romero, Ricardo Varona.

NUMANCIA Y LUSITANIA

Por la carta de nuestro corresponsal en Madrid, que insertamos en la segunda edición de ayer, habrán podido apreciar los lectores del DIARIO DE LA MARINA el éxito alcanzado por los escuadrones de Numancia y Lusitania, en la brillante carga que dieron el día 12 sobre las partidas renidas de Alejandro Rodríguez y Rafael de Cárdenas, en terrenos cercanos á Madrid, en los que ya en otras ocasiones ha dado muestras de su pujanza la caballería española.

El resultado de esa operación combinada por el coronel Sr. Aguilera, no ha podido ser más feliz. Bajo el mando superior del teniente coronel Sr. Canga Argüelles, salieron de Güines los escuadrones de Numancia y Lusitania, mandado el primero por D. Julio Amado, el valiente oficial, orgullo del arma de caballería, que en *Paso Real* y en otras acciones brilló siempre por su arrojo en primera línea, y el segundo por D. Carlos Araujo, que por sus múltiples hechos de armas y por la valentía con que se ha conducido en ellos, goza justa fama de ser uno de los más brillantes oficiales de nuestro glorioso ejército. En momentos en que iban á acampar los dos escuadrones en el Cangre, fuerzas insurrectas, muy superiores en número, se avalaron súbitamente sobre los nuestros, los que, acto continuo, sin darles tiempo para nada, siguiendo las órdenes del Sr. Canga Argüelles, cargaron sobre los enemigos de la Patria, produciendo en aquella masa de negros y mestizos, como dice nuestro corresponsal, el mayor desconcierto; y persiguiéndolos hasta los terrenos del ingenio *Esperanza*, donde cayeron acuchillados sobre treinta, de los cuales veintinueve fueron conducidos á Madrid.

Al éxito de esta operación contribuyó el coronel Aguilera apareciéndose, al frente de ochenta ginetes á los insurrectos, y cortándoles la retirada. Felicítanos á toda el arma de caballería, representada dignamente en esta carga, como en tantas otras, por los escuadrones de Numancia y Lusitania, que tanto se vienen distinguiendo en la actual campaña.

El señor Comandante se impuso del objeto de la visita por la siguiente comunicación que le fue entregada:

de tiro rápido, hasta los tubos lanzatorpedos.

Tócuos á nosotros ser recibidos por el bizarro capitán de infantería de marina don Federico Balcato y Quirós, el más amante y galante de los cicroni, en cuya compañía lo vimos y lo inspeccionamos todo, resultando la visita doblemente grata por las atenciones extremadas y las inteligentes explicaciones de tan entendido militar.

La escena en la cubierta del buque presentaba el aspecto más animado. En diversos coros se veía la más pintoresca representación de varias provincias de España: ora un grupo de marineros galiecos y astures bailando *máscaras* y giraldillas al son de la gaita y la pandereta; ya otro grupo donde los andaluces entonaban sus características canciones acompañadas por la guitarra; ya los catalanes y valencianos que tienen constituida una sociedad coral, excelente, la cual nos hizo oír varias composiciones en catalán y en castellano, dirigida por un cabo de mar.

El clou de la fiesta lo proporcionó la magnífica banda militar mexicana del octavo de caballería, que nos hizo oír aires patrióticos, piezas de ópera y hermosísimas danzas habaneras. La marcha de *Cádiz*, coreada por los músicos, y el himno mexicano, tuvieron extraordinaria aceptación, dando lugar á que el público muriera á sus ruidosos aplausos repetidos vivas á España y á México.

Los marinos españoles fraternizaron mucho con los soldados mexicanos, ofreciendo un espectáculo muy hermoso de concordia y de hispano-americanismo, que debe haberle sido muy grato al dignísimo cónsul general de México, allí presente con su distinguida señora, como lo fué, en efecto, para todos los que hemos nacido en España.

La tarde de ayer ha sido, pues, para los afortunados que logramos llegar al buque, inolvidable. En nombre de ellos, damos un voto de gracias á los bizarros y galantes marinos españoles.

Durante la recepción á bordo del *María Teresa*, salieron de este buque dirigiéndose al *Infanta Isabel*, los representantes de una comisión presidida por el Cónsul General de España, y de la cual formaban parte además los señores don J. F. de Navarro presidente de la Junta Patriótica Española; don Emilio M. del Castillo, vicepresidente de la misma; don Ciriacio Viadero, Tesorero; don Quintín Garrea, recaudador; don P. R. de Flores; don Manuel Bueno, don Aristides Martínez, don Arturo Cuyás, don Antonio Cuyás, don Julián Guinea, don Alberto Crespo, don José Martínez, don Rufino Bastante, don Emilio López, don Manuel Rodríguez y don José G. García.

Los representantes de esta comisión cumplieron el encargo de entregar al señor Comandante del *Infanta Isabel* la lista de la suscripción aquí hecha á beneficio de la madre del marino de dicho buque, que pereció en la travesía á Nueva York.

El señor Comandante se impuso del objeto de la visita por la siguiente comunicación que le fue entregada:

CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA EN NUEVA YORK.

"Muy señor mío: confirmando mi comunicación de 29 de abril último, tengo la satisfacción de acompañar á V. S. la lista de nuestros compatriotas que han contribuido á la suscripción en favor de la desgraciada madre del marino del buque de su digno mando, que se abogó en la travesía de Gibara á Nueva York.

La cantidad de 310 dólares á que asciende la remisión en Letra á favor de la interesada, y por conducto del alcalde del pueblo, para que llegue más pronto y á fin de que el auxilio que le ofrecemos sea más eficaz.

Dios guarde á V. S. muchos años. Nueva York, 8 de mayo de 1897. Arturo Baldasano y Topete."

Sr. Comandante del crucero "Infanta Isabel" en Puerto.

El Comandante recibió además copia de la siguiente comunicación, dirigida á la madre del infortunado marino y con la firma de todas las personas de que arriba va hecha mención:

"Nueva York, mayo 9 de 1897. "Sra. D.^a María Ines Blanco.

Vinda de Dominguez, Finisterre, Provincia de la Coruña, España.

Señora: Enterados los españoles residentes en esta ciudad por el señor Cónsul de España, que el hijo de usted don José Dominguez Insua, había perecido ahogado en la travesía del crucero *Infanta Isabel* desde Cuba á este puerto, sin haberlo podido salvar los esfuerzos que para conseguirlo hicieron los señores Comandante, Oficiales y Dotación del citado crucero, á propuesta de uno de dichos españoles se resolvió iniciar una suscripción para enviarle á usted su producto, como donación de esta Colonia Española, la que quisiera poder de alguna suerte auxiliar á las muchas madres que como usted han perdido sus hijos en el servicio de la Patria.

La generosidad de los que á esta suscripción han contribuido, y cuya lista es adjunta, ha elevado la misma á la suma de \$310 americanos, los que comparan un giro por una cantidad de pesetas á favor de usted, que representará en moneda española una mucha mayor suma, debido á lo favorable del cambio sobre España y cuyo giro se ha encomendado comprar y remitir á usted con esta comunicación, el Tesorero de la Junta Central Patriótica Española de los Estados Unidos, don Ciriacio Viadero, quien dará cuenta á la colonia de la cantidad en pesetas ó en libras esterlinas á que ascienda el giro antes dicho.

Al remitir á usted como queda expresado este donativo de la Colonia

Española de Nueva York, en nombre de la misma, así como en el nuestro, le expresamos nuestro sincero sentimiento por la pérdida de su querido hijo, firmando la presente á nombre de todos los señores suscriptores, cuyos nombres aparecen en la lista."

La fiesta de ayer, coronada por este acto de caridad, resulta por lo tanto doblemente simpática.

DE TODAS PARTES.

EL TELESCRIPTOR

Tal es el nombre de un nuevo aparato inventado por un notable electricista alemán, que tiene por objeto fijar las transmisiones telefónicas, lo que hasta ahora no se había conseguido sino imperfectamente, á pesar de los estudios hechos por Edison, pues no se lograba que el fonógrafo, situado sobre una placa telefónica, fuera impresionado por el sonido.

La esencia del telecriptor puede decirse que consiste en una nueva aplicación de la máquina de escribir, pues según que el abonado al teléfono quiera transmitir ó recibir una comunicación escrita, no tiene más que hacer uso del aparato de escribir colocado sobre la placa telefónica ó bien de un pequeño conmutador, según el caso.

LA CATASTROFE DE PARIS.

Más pormenores

Por mucho tiempo quedará todavía impreso en el ánimo de los parisienses el terrible espectáculo de esa hoguera inmensa, en cuyo centro se rebotaban entre las llamas, los miembros más distinguidos de la aristocracia francesa, ensordeciendo el aire con sus gritos de agonía y saturando la atmósfera con el penetrante olor de sus carnes quemadas. Y después, cuando ya el incendio había realizado su obra de destrucción, el espectáculo de esas largas filas de cadáveres medio carbonizados, tendidos unos junto á otros, esperando ser identificados antes de que se les condujese por los que habían sido en el mundo personas queridas, para ser depositados en el lugar del eterno descanso!...

Por una rara fatalidad, al entrar en esa morgue improvisada en el Palacio de la Industria, donde se habían tendido los cadáveres de aquellas desventuradas criaturas que momentos antes de la terrible conflagración, tenían la sonrisa en el alma y la alegría en el corazón y se consagraban á la obra caritativa de mitigar las dolencias agenas, lo primero con que tropezaba la vista del visitante era con el inmenso cuadro del pintor Chartrousse, que representa un soldado francés moribundo, tendiendo á un herido prusiano su cantimplora de agua, para apagar la sed de aquel que en el combate había sido un enemigo.

Y en el salón, más adelante, era horriblemente conmovedor ver á los padres, inclinados sobre aquellas informes masas de carne carbonizada, buscar alguna señal que les indicase si eran aquellos los restos de la hija de sus entrañas; á las mujeres tratando de adivinar á la hermana desaparecida; á los maridos, imaginando hallar, aterrados, la menor semejanza entre las contortiones estereotipadas en aquellos rostros sintieramente desfigurados, la sonrisa de la esposa querida y contemplar, en fin, las miradas de angustia que se cruzaban mientras unos y otros recorrían la interminable hilera, temerosos de encontrar la verdad que buscaban y alentados vagamente por la esperanza de ver defraudadas sus pesquisas.

Y al siguiente día, los templos se llenan de dolientes y de simpatizados, y los convoyes fúnebres recorren las calles á cada momento, mientras las gotas de lluvia caen sobre la tierra, como han caído de tantos ojos lágrimas de dolor acerbo.

Indaguen en buen hora la causa de la catástrofe los que imaginan que descubierta el origen de un cataclismo cualquiera, el daño causado tiene recompensa en la satisfacción de poder echar las responsabilidades sobre cualquiera hombre; y busquen también los que expiaban las buenas ó malas situaciones, para su propio consuelo, quienes son los que pudieran por su valor ó por su devoción hacerse acreedores á una recompensa.

Nosotros, en vista de las noticias publicadas por la prensa, sólo una satisfacción sincera hemos sentido, y es ver que en esos momentos de angustia para las clases ricas y aristocráticas de la República francesa, ha demostrado el elemento pobre sus simpatías por el dolor de los magnates á quienes hirió la desgracia; lo cual significa que la división de clases en los pueblos civilizados y cristianos es hoy tan sólo una teoría sin fundamento sólido, y que ante el sufrimiento y la muerte todos los hombres se consideran hermanos.

La intensidad del calor fué tal, que aparte de haber consumido casi enteramente muchos cadáveres, las joyas de oro y las monedas se derretieron con la cera, y las estatuas de mármol saltaron en pedruzcos, quedando al fin reducidas en gran parte á impalpable polvo.

Detalle horrible: algunas diademas, alderretirse, quedaron incrustadas en el ércano de las que las habían llevado puestas. Sobre siete mil objetos distintos han sido hallados entre los escombros, los cuales objetos, sin duda alguna, pertenecían á las personas que allí estuvieron reunidas. Se habían encontrado treinta anillos, entre ellos los de boda de las señoras d'Horné, Poryes, de Gournay y de la duquesa d'Alencon. Hay también veinte y un relojes resacados, uno de los cuales pertenecía á la condesa de Luppé, de cuyo cadá-

ver, sin embargo, no se ha encontrado el menor vestigio, y ha sido, en verdad, una de las escenas más dolorosas que han presenciado cuantos en estos días han ido al Palacio de la Industria al ver al conde de Luppé buscándolo con avidez á su esposa; entrando una y otra vez en el salón de los muertos, para examinar uno á uno los cadáveres no identificados ni reclamados todavía é informarse de cuantos detalles adquiría la policía. Entonces volvía á abandonar aquel lugar siniestro, murmurando con desesperación: *C'est west pas elle.*

Se ha encontrado entre las ruinas, en un rincón en donde milagrosamente ha podido salvarse de las llamas, una carta dirigida *poste restante* y firmada Enrique, la cual contenía amargas quejas y daba á la persona á quien iba dirigida una cita para el 6 de mayo en un lugar no lejano del Palacio de la Industria. La persona sobre cuyo cadáver casi carbonizado fué encontrada la espuela, había acudido acaso allí con objeto de satisfacer los deseos expresados en semejantes líneas, las cuales habían sido respetadas por el fuego! Otros fragmentos encontrados fueron el de un pedazo de chaqueta de señora con su bolsillo; dentro del cual había un par de guantes, una llave de níquel y una cartera con las iniciales H. L. C. K. S.—New York; y asimismo un pequeño conmutador, marcado *Leary, London*; una caja de pastillas y dos pañuelos de seda roja, etc.

A la voz que el lazaro de la calle Goujon, se abrió otro, el lunes en la Sala Petit, calle de Sena, con igual objeto que aquél. El éxito de éste ha sido brillante y el aspecto que presentaban los salones era espléndido.

Entre los asistentes y encargados de las mesas se hallaban la vizcondesa Werlé, la marquesa de Courville, el general Desbordes, la condesa Du Guesclin, la Sra. Gould, la vizcondesa d'Harcourt, la baronesa Garmontu, la condesa E. de Rochefort, la condesa E. de Pourtales, la princesa de Wagram, la duquesa de Albutera, la baronesa de Beauverger, la condesa Beneditti, la marquesa de Broc, la condesa de Kergourlay, la condesa Putangy, la duquesa de Trevis, la princesa de Poix y otras damas distinguidas, así como caballeros de la primera sociedad francesa.

Cirujeda en Cádiz.

Los periódicos de la Península llegados ayer en el vapor americano, traen detalles de los agasajos tributados al coronel Cirujeda al desembarcar en Cádiz.

De uno de aquellos colegas reproducimos lo siguiente:

La coincidencia de llegar el vapor *San Agustín* el héroe de Punta Brava, señor Cirujeda, atrajo á los muelles de Cádiz mayor número de curiosos que cuando desembarcaban los pasajeros de otros vapores.

El periódico *La Dinastía* fletó uno por su cuenta, que puso á disposición de la familia del mencionado coronel; ofrecimiento que aceptó gustosa, yendo en él hasta encontrar al *San Agustín*.

Así que fué divisado Cirujeda por el gentío inmenso que lo aguardaba, prorumpió en atronadores vítores y aplausos, á los que contestaba aquél con vivas al ejército, á España y á Cuba española.

Como la manifestación fuese en aumento, y la muchedumbre marchara detrás del coche que conducía á Cirujeda, este suplicó al pueblo que volviese al muelle con objeto de vitorear á los soldados que se disponían á desembarcar y que vienen en lastimoso estado.

Los soldados son los dignos de cariños—dijo el señor Cirujeda, dirigiéndose á los que le seguían.

Luego se dirigió á la catedral, donde se cantó una Salve, y á la salida se repitieron las aclamaciones.

Después de almorzar visitó al Obispo, con quien conversó durante una hora, refiriendo detalles de la acción de Punta Brava y otras.

Enterado luego de que una comisión del Municipio se disponía para ir á visitarle, se encaminó al Ayuntamiento para adelantarse á la visita.

Después, acompañado de su familia y vestido de paisano, creyendo que así se sustraería á los entusiasmos del vecindario, salió del Hotel de Cádiz con objeto de dar un paseo por la capital, pero vióse obligado á anticipar la vuelta á su domicilio en atención á que la multitud le cortaba el paso, vitoreándole sin cesar.

Cuando regresó al hotel había más de cuatro mil personas en la amplia plaza de San Antonio y en las calles adyacentes.

Una rondalla, precedida de la bandera española, ha llegado al hotel cantando coplas alusivas. La muchedumbre ha aplaudido mucho y pidió que el señor Cirujeda se asomase al balcón, lo cual hizo por breves momentos entre frenéticos aplausos.

Desde el balcón el señor Cirujeda ha gritado: ¡Viva el ejército! ¡Viva las mujeres españolas, que crían soldados tan valerosos!

Estos vítores han sido contestados con grande entusiasmo.

El señor Cirujeda ha sido visitado por las principales personas de Cádiz. El coronel Cirujeda trae un magnífico reloj que le regaló la Lonja de Viveres de la Habana, una placa donada por los oficiales de San Quintín que estuvieron en la columna á sus órdenes, otra de la cruz roja del Mérito Militar, regalo de la marquesa de Rabel.

El general Marín obsequió al señor Cirujeda en Puerto Rico con un espléndido banquete, al cual asistieron varios generales.

Al final brindaron todos por la terminación de la guerra.

Todo Cádiz elogia la modestia con que se ha conducido el coronel Cirujeda desde que desembarcó, renunciando cuantas invitaciones se le hacen para los festejos que se proyectan

los honores que se le quieren tributar.

Cirujeda lo agradece vivamente, y ha manifestado que deben reservarse todas esas muestras de las simpáticas y del entusiasmo de los gaditanos para los infelices soldados que regresan heridos, que son los que lo merecen todo, porque pelean y vierten su sangre y exponen su vida sin estímulo y sin esperanza alguna de premio.

El jefe de los soldados de San Quintín que mataron a Maceo, ha regalado al Municipio que no se moleste en visitarle.

Cirujeda rehúye toda manifestación pública, habiendo trocado su uniforme militar por un traje de paisano que le facilitó un paciente, para poder así pasar inadvertido.

Conserva el reloj de níquel que se encontró en el cadáver del hijo de Maximo Gomez.

De las estaciones del tránsito se recibieron telegramas preguntando cuándo pasara por ellas el valeroso soldado.

Después de visitar a la regente, el señor Cirujeda irá a su pueblo con objeto de asistir a una función dedicada en acción de gracias a la imagen del Señor que allí se venera.

Las víctimas del 17 de mayo de 1890

SEPTIMO ANIVERSARIO

La Comisión de Jefes y oficiales nombrada por ambos Cuerpos de Bomberos para conmemorar el séptimo aniversario de las Víctimas del 17 de Mayo de 1890, nos ruega la inserción de la siguiente comunicación:

En vista de haberse aplazado las solemnes honras que anualmente y en conmemoración de las Víctimas del 17 de mayo de 1890, se vienen celebrando por los Cuerpos de Bomberos de esta capital, a causa de estar próxima la terminación del suntuoso museo erigido en el Cementerio de Colón, la Comisión de Jefes y oficiales designa por ambos Cuerpos, ha acordado que con objeto de que no pase inadvertida fecha tan luctuosa, se diga una misa de requiem en la Capilla de dicha Necrópolis, el próximo lunes 17 del actual, a las nueve de la mañana, a la que asistirán comisiones de dichos Cuerpos, Marina y Orden Público.

La Comisión acordó asimismo colocar una corona en el lugar en que descansan los restos de las Víctimas, como recuerdo de sus compañeros, e invitan por este medio a sus familiares, por si desean concurrir a dicho acto.

La Comisión.

REVISTA MERCANTIL

Así como el mercado azucarero comenzó esta semana sosteniendo la animación que se iniciara durante la última; pero en virtud de los grandes arribos llegados a los Estados Unidos y de hallarse aquel mercado como dijimos, como nunca abarrotado después de junio del año 94, la paralización en los negocios allí bubieron de tener su reflejo natural en esta isla, por lo que a última hora se han retraído los compradores de hacer ofertas y cierra el mercado nuestro encalmado.

Las ventas de la semana pasada comprenden las siguientes partidas:

- 300 sacos centrifugas pol. 96, a 4.72. Trarborido.
300 sacos centrifugas pol. 96/96 1/2 a 4.42. Trarborido.
500 sacos centrifugas pol. 94/95, a 4.60. Trarborido.
400 sacos centrifugas pol. 95, a 4.41. Id. para exportar.
265 sacos centrifugas pol. 95/95 1/2, a 4.41. idem.
300 sacos centrifugas pol. 95, a 4.41. Id. idem.
4000 sacos centrifugas pol. 96, a 4.44. Matanzas.
370 sacos centrifugas pol. 95/95 1/2, a 4.44. Trarborido y especulación.

Cambios.—Las operaciones de la semana han sido relativamente reducidas, habiéndose notado alguna demanda tan solo a la hora de la salida de los vapores de la Península y de los E. Unidos, como es regular. Las transacciones de que hemos tenido noticia ascienden a unas \$40,000 en Londres, 60 div., de 20 1/2 a 20 por ciento P. \$31,000 sobre Londres, 60 div., de 10 1/2 a 20 1/2 p. \$50,000 correnty sobre N. York, a 3 div., a 9 1/2 a 10 p. \$300,000 sobre Pensilvania, a 8 div., de 19 a 17 1/2 p. descuento.

FOLLETON

UN RATO DE CHARLA

Lo mismo ahora, que la situación afectiva del país ha crecenado los recursos de los que viven del trabajo y el negocio.—No siendo especuladores en eso que se llama billete y que representa para los españoles el impetuoso forzoso del patriotismo,—que cuando Cuba vivía satisfecha y holgada, y no se conocía en ella la miseria, la costumbre de buscar en el Vedado residencia veraniega, huyendo del calor que nos abrasa y líquida, dura y perdurara. Hay en ese pintoresco barrio de la Habana, ligado a esta vieja ciudad por una hermosa carretera y por un tranvía cómodo y ligero, tantos atractivos, que no es posible resistir a la tentación de buscarlos, para disfrutar de ellos, a poco que se puedan alijar los cordones de la merienda bolsa, para que salgan las monedas con que se compran las satisfacciones. El mar, que baña sus playas, envía sus blandas y acariciadoras brisas; los jardines, que han podido formarse merced a la instalación de un acueducto, ofrecen sus perfumadas y brillantes flores; las casas construidas con arreglo a las exigencias del clima, brindan sus comodidades. (Quién renuncia a esos beneficios, que son el patrimonio del ánimo y prolongación de la vida, si puede alcanzárselos a poca costa! Por eso desde hace un mes, la emigración veraniega de otros años ha venido a dirigirse sus pasos a ese alegre barrio, y son ya muy pocas las casas que se hallan vacías, esperando quien vaya a arrendarlas por temporada. Luego, tienen también los vecinos del Vedado el aliciente de los baños de San Miguel, en aquella playa batida por el mar, a la que no llegan las basuras que malean el agua, y otros lugares. Por eso de me-

Cotizaciones: Londres, 60 div., de 20 1/2 a 20; por ciento P. París, 3 div., de 6 1/2 a 6 1/4 p. P. Hamburgo, 3 div., de 4 a 4 1/4 p. E. Unidos, 3 div., 9 1/2 a 10 p. P. Península, 8 div., 18 a 17 1/2 p. Plata.—De 18 a 18 1/2 por ciento descuento contra oro.

TABACO.—Los embarques de la semana ascienden 184 tercios rama, 2,445 575 tabacos torcidos y 723,195 cajetillas de cigarrillos y 24,865 1/2 kilos picadura y en lo que va de año, a 7,974 tercios rama, 69,177,802 tabacos torcidos, 13,343,550 cajetillas de cigarrillos y 117,976 1/2 kilos de picadura.

MARINA

Cañonero "Dardo."

El comandante del mismo teniente de navío don Enrique Rivas, con parte de la dotación de su buque, y fuerzas de voluntarios de la línea Mariel-Majana, practicó un extenso reconocimiento en la zona próxima a la playa denominada de los Jeneles.—Sostuvo combate con la partida que se dice dirigida por el caudillo Pedro Nuñez espulso de los cuales hubieron de abandonar armas y caballos y un chibchoro de pesca.—Elogia el teniente Rivas la conducta del segundo teniente don Marcelino Vidales y la del contramaestre del "Dardo,"—Mundos.

NECROLOGIA

Con pena acabamos de saber el fallecimiento, ocurrido en esta ciudad a las cuatro de la tarde de ayer sábado, de don Francisco Polo Fernández, celador de policía de Santa Clara, de donde había llegado a la Habana en comisión del servicio.

Prestó el señor Polo a la colonia gallega en la Habana valiosos servicios, figurando muchos años como vicedirector de la sección de sanidad del Centro Gallego, de cuya asociación era además socio honorario.

Prestó también al cuerpo de voluntarios servicios de nota como capitán del sexto batallón de esta plaza durante más de nueve años, habiendo pertenecido al instituto cerca de veinte. Durante la guerra actual permaneció en campaña, en la jurisdicción de Saguna la Grande, cerca de diez meses, distinguiéndose por su celo y patriotismo.

Como político fué leal y consecuente reformista, distinguiéndose por su propaganda y trabajos electorales en los barrios de la Ceiba y Vives de esta ciudad.

Era, en suma, un honrado ciudadano, patriota ferviente y funcionario probo e inteligente.

Enviamos el pésame más sentido a la desolada viuda e hijos del finado. ¡En paz descanse!

MOVIMIENTO MARITIMO

Salidas. Ayer tarde salieron los vapores americanos M. S. de Vigilancia, para los puertos de Cayo Hueso y Tampa el primero, y para Nueva York el segundo.

También salió ayer tarde el vapor español Miguel M. Píbilos, con rumbo a los puertos de Coruña, Santander, Cádiz y Barcelona.

NOTICIAS JUDICIALES

Reclamación. La Directora del Instituto Colegial Natural de Matanzas ha otorgado un voto de confianza al Censor 1º don Indalecio Ramos y García, para que reclame del de la Habana los fondos pertenecientes a la época en que los Notarios de aquella ciudad estaban adscriptos al de esta Provincia.

Licencia. El Escribano del juzgado de Bajón don Juan Hipólito Vergel ha presentado una instancia Excmo. Sr. Presidente de esta Audiencia solicitando licencia por enfermos, señalamientos para MATANZA Sala de lo Civil.

Incidente sobre impugnación de tasación en el intestado de doña Dolores Azopardo y Bela. Ponente: Sr. Vvas. Letrados: Licenciados Mora, Gay, Font, Cora y Valdes. Procuradores: señores Tejera Valdes, Pereira, Villar, Sterling y Valdes Hurtado, Juzgado, de Belén. Secretario, Ldo. La Torre.

JUICIOS ORALES

Sección 1ª. Contra José Rite Valdés, por hurto. Ponente: señor Páez, Fiscal: señor León. Defensor: Dr. Chaphi, Procurador: señor Mayorga. Juzgado, del Cerro.

Contra José Trullío y otro, por homicidio. Ponente: Sr. Bugli, Fiscal señor Lodo. Defensores: Ldos. Mira y Soloni. Procuradores: señores Pereira y Valdes. Juzgado de Güines.

Sección Segunda.

Contra José Peña y otro, por robo. Ponente: señor Astudillo, Fiscal: Sr. López Ojeda. Defensor: Ldo. Palazábal. Procurador: Sr. Valdes. Juzgado, del Pilar. Secretario: Ldo. Llorandi.

ADUANA DE LA HABANA.

RECAUDACIÓN. Pesos Cts. El día 15 de mayo de 1897. \$ 32,719 30

NOTAS TEATRALES

La Empresa de Irijoa nos comunica que en la función de esta tarde, dedicada a los niños, tomará parte la famosa Miss Yucca, como también que la graciosísima niña Hortensia González cantara Una Niña Soy, y junto con su hermana Rosa, el dúo Oafiera. Como de costumbre, habrá distribución de juguetes entre todos los pequeños espectadores.

El programa se compone además de pieza cómica, baile por el "Metropolitano", concierto, chibchoritas a cargo de "El Brasileño", zarzuela. Pedir más fuerza gullería.

Parece que el beneficio de la señora Fons en el Gran Teatro se ha suspendido, pues para esta noche anuncia en aquel coliseo la Compañía de Casti, el drama histórico nominado Don Juan de Serrallonga, y luego un acto por el joven Lapressa, el nuevo Frégoli. Tenemos entendido que los precios serán muy módicos, como lo requiere la época.

Las Novedades de Nueva York da cuenta del fallecimiento, ocurrido en Génova, del conocido tenor Roberto Stagno, víctima de un aneurisma.

Y agrega el periódico que dicho artista nació en Sicilia hace cincuenta y seis años y comenzó su carrera como corista. Cantó luego en Milán y más tarde en Londres, donde se dio a conocer como cantante de mérito. Después se hizo oír con éxito en Rusia y España y en su patria.

Trabajó en Nueva York con la Compañía de Opera italiana que trajo Henry E. Abbey en el invierno de 1882 a 1883.

Fué el creador de Turiddu en la primera representación de Cavalleria Rusticana en Milán, y después de ese suceso, cantó pocas veces, habiéndosele oído fuera de su país, sólo en Alemania hace tres años.

Nosotros tuvimos el placer de oír a Stagno en el Real de Madrid en la temporada de 1872-73 y en la ópera titulada Roberto el Diabolo.

"Dios acoja en su seno el alma de ese artista extraordinario, que llegó a ser tan famoso como Mario, Tambrilker y Gayarrel"

Los teatros esta noche: Teatrón.—Compañía de Castillo. El drama Don Juan de Serrallonga. Un fin de fiesta por el Sr. Lapressa.—A las 8. Albis.—Compañía de Navarro.—Función por tandas.—A las 8: Campanero y Sacristán.—A las 9: La Marcha de Cádiz.—A las 10: Las Bravías. Irijoa.—Dos funciones. A las dos de la tarde: Percances Domésticos. Baile por A. Bassignano y el Cuerpo Coreográfico. La atlética Miss Yucca. Canciones por dos niñas. Salidas del Brasileño. El Dorado.—Regalo de juguetes.

A las 8 de la noche: Los Hijos de la Habana, en dos actos. Escenas coreo-

cas y cómicas, las que se vieron muy solicitadas. El hotel Chaix alcanzó en sus siete años de vida mercedida nombradía, y contó con dilatada clientela. Y en él se dieron grandes y suntuosos banquetes y memorables fiestas.

Por qué causa hubo de abandonar M. Chaix ese local, cosa es que no he averiguado, ni hace falta a mi discurso. Lo que resulta evidente es, que el señor Trocha, partiendo del refrán castellano que dice "A rey muerto, rey puesto," no quiso que su casa quedase vacía, ni que tuviese otro destino que el de hotel en que se transformó al clausurarse el teatro. Y he aquí por qué desde hace algunos meses ostenta el edificio en su más alto techo, una bandera blanca, en que se lee en letras rojas Salón Trocha, y al cual han ido ya muchas personas de la Habana, tomando habitaciones, por precios tan módicos, que no bajan de \$3 en oro, ni pasan de \$15.90. Como el Salón Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en breve habrá que esperar que se desocupen habitaciones para los que las soliciten. Por de contado que esto se deberá no sólo a las ya enumeradas ventajas, sino a la particularidad de que el Sr. Trocha (que así se llama en su último avatar el hotel), disfruta de muchas ventajas, siendo las principales: hallarse inmediato a la línea, cerca del paseo, próximo al mar, rodeado de jardines, con baños y duchas en la casa y baños de mar inmediatos, con buena mesa y un gran cocinero, los huéspedes han ido aumentando y en

Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO DEL DIARIO DE LA MARINA. AL DIARIO DE LA MARINA. HABANA.

NOTICIAS COMERCIALES.

Buenos Aires, Mayo 14. d los 51 de la tarde.

Quince españoles, \$15.50. Quince, \$14.77. Documento papel comercial, 60 div., de 2 a 4 por ciento.

COLECCION MERCANTIL.

Boletines de remolacha, a \$100. Ascar centingra, pol. 96, a 100.

COLECCION DE CORREDORES.

ESPAÑA..... 181 4/8 p.p. a 5 div. INGLATERRA..... 191 3/4 p.p. a 4 1/2 div.

Centrifugas de guarapo.

Polarización 96.—Sacos 4.0517 de peso en oro por 114 kilogramos.

Centrifugas de miel.

Polarización 88.—Nominal.

Centrifugas de azúcar mascabado.

Común a regular refino.—No hay.

Centrifugas de azúcar de semana.

DE CAMBIOS.—D. Felipe Bolognini.

Centrifugas de café.

DE CAFFES.—D. Juan C. Herrera.

Centrifugas de algodón.

DE ALGODON.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de lana.

DE LANA.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de azúcar de semana.

DE CAMBIOS.—D. Felipe Bolognini.

Centrifugas de café.

DE CAFFES.—D. Juan C. Herrera.

Centrifugas de algodón.

DE ALGODON.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de lana.

DE LANA.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de azúcar de semana.

DE CAMBIOS.—D. Felipe Bolognini.

Centrifugas de café.

DE CAFFES.—D. Juan C. Herrera.

Centrifugas de algodón.

DE ALGODON.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de lana.

DE LANA.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de azúcar de semana.

DE CAMBIOS.—D. Felipe Bolognini.

Centrifugas de café.

DE CAFFES.—D. Juan C. Herrera.

Centrifugas de algodón.

DE ALGODON.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de lana.

DE LANA.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de azúcar de semana.

DE CAMBIOS.—D. Felipe Bolognini.

Centrifugas de café.

DE CAFFES.—D. Juan C. Herrera.

Centrifugas de algodón.

DE ALGODON.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de lana.

DE LANA.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de azúcar de semana.

DE CAMBIOS.—D. Felipe Bolognini.

Centrifugas de café.

DE CAFFES.—D. Juan C. Herrera.

Centrifugas de algodón.

DE ALGODON.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de lana.

DE LANA.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Centrifugas de azúcar de semana.

DE CAMBIOS.—D. Felipe Bolognini.

Centrifugas de café.

DE CAFFES.—D. Juan C. Herrera.

Centrifugas de algodón.

DE ALGODON.—Havana, 14 de Mayo de 1897.—El Sr. Secretario Contador, P. Q. López.

Boques que se han despachado.

Para Tampa, vía Cayo Hueso, vap. am. Mascotte cap. Allen, por G. Lawton, Chido y C. Con 175 bultos, víveres, víveres y otros.

Boques con registro abierto.

Para Montevideo, berg. esp. Nicolás, cap. Alina, por J. Balaguer.

Boques que han abierto registro.

Para Progreso y Veracruz, vap. esp. P. de Sotres, cap. García, por M. Calvo.

Fólicas corridas el día 14 Mayo.

Tobacco torcedo..... 2,186 7/8. Cigarrillos..... 72,350.

REVISTA COMERCIAL.

Habana 16 de Mayo de 1897.

IMPORTACION.

ACEITE DE OLIVAS.—Buenas existencias con moderada demanda, se cotizan en lista de 23 1/2 a 24 1/2 cts.

EXPORTACION.

ACEITE DE CANTON.—Las existencias salen al mercado y se detallan en las 6 galones a \$2.05.

BOQUES QUE SE HAN DESPACHADO.

Para Tampa, vía Cayo Hueso, vap. am. Mascotte cap. Allen, por G. Lawton, Chido y C. Con 175 bultos, víveres, víveres y otros.

BOQUES CON REGISTRO ABIERTO.

Para Montevideo, berg. esp. Nicolás, cap. Alina, por J. Balaguer.

BOQUES QUE HAN ABIERTO REGISTRO.

Para Progreso y Veracruz, vap. esp. P. de Sotres, cap. García, por M. Calvo.

FOLICIAS CORRIDAS EL DIA 14 MAYO.

Tobacco torcedo..... 2,186 7/8. Cigarrillos..... 72,350.

REVISTA COMERCIAL.

Habana 16 de Mayo de 1897.

IMPORTACION.

ACEITE DE OLIVAS.—Buenas existencias con moderada demanda, se cotizan en lista de 23 1/2 a 24 1/2 cts.

EXPORTACION.

ACEITE DE CANTON.—Las existencias salen al mercado y se detallan en las 6 galones a \$2.05.

BOQUES QUE SE HAN DESPACHADO.

Para Tampa, vía Cayo Hueso, vap. am. Mascotte cap. Allen, por G. Lawton, Chido y C. Con 175 bultos, víveres, víveres y otros.

BOQUES CON REGISTRO ABIERTO.

Para Montevideo, berg. esp. Nicolás, cap. Alina, por J. Balaguer.

Vapores de travesia.

Plant Steam Ship Line. A New York en 70 horas.

MASCOTTE Y OLIVETTE.

Uno de estos vapores saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

G. Lawton Childs y Comp., 8. en C.

VAPORES CORREOS.

de la Compañía Transatlántica.

ANTES DE ANTONIO LOPEZ Y C.

EL VAPOR CORREO P. de Sotrustegui.

capitán UGARTE.

EL VAPOR CORREO ALFONSO XIII.

capitán GORDO.

EL VAPOR CORREO ALFONSO XIII.

capitán GORDO.

LINEA DE NUEVA YORK.

en combinación con los viajes a Europa, Veracruz y Centro América.

EL VAPOR CORREO HABANA.

capitán MUNARRIZ.

LINEA DE LAS ANTILLAS.

IDA.

LINEAS DE LAS ANTILLAS Y GOLFO DE MEXICO.

Salidas regulares y fijas mensuales.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

NOTAS.

Este vapor saldrá de este puerto todos los miércoles y sábados, a la una de la tarde, con escala en Cayo Hueso y Tampa.

Aviso a los cargadores.

Esta Compañía no responde al retraso o extravío que sufran los bultos de carga que no lleven estampados con toda claridad el destino y marcas de los bultos.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

Wapores costeros.

EXPRESA DE VAPORES ESPAÑOLES. Correo de las Antillas y de Santiago de Cuba.

SE ACERCA LA PAZ
Y CONVIENE ENTERARSE
LA GRAN PELETERIA
La Granada

OBISPO ESQUINA A CUBA--HABANA.

es y será siempre la peleteria que más barato vende. Su surtido es inmenso, de todo hay. Calzado para Señoras, de gusto y capricho. Para caballeros, lo mas nuevo y elegante.

Para niños ¡preciosidades!

PELETERIA UNICA CON FABRICA PROPIA, DE VERDAD

POR TODOS LOS CORREOS RECIBE
FRESCO Y MUY DURADERO CALZADO DE SU PROPIA
FABRICA DE CIUDADELA

CALZADO DE CABRISAS DE TODAS CLASES

QUIEN BUSQUE CALZADO DE POCO VALOR.

QUIEN LO DESEE FINO Y ELEGANTE.

De todas cuantas clases de calzado se fabriquen, tiene espléndido surtido la gran peleteria

La Granada

y todo, todo lo vende más barato, mucho más barato que ninguna otra peleteria

LA GRANADA brinda positiva economia á las familias. La peleteria mas grande y mas bonita y que mas barato

VENDE ES **LA GRANADA**

OBISPO ESQUINA A CUBA, HABANA.

Mercadal Rocha y Comp., antiguos dependientes de las peleterias LA MARINA y EL PASEO.

On parle français.

Teléfono 76.

Englisch Spoken.

EN COMUNICACION CON LA GRAN TIENDA DE ROPAS DEL MISMO NOMBRE.